

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 5 Jahrgang 24

25. März 2011

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Lebenslust
in Duisburg-Huckingen



WOHN Art
Grond
Schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

MEYER & FREEMANN
„Ostern schon was vor?“
„Nein!“
Wir bieten an:
...Osterbrunch
Leckeres Essen, netter Service
und wie gewohnt mit Kinderbetreuung.

24. & 25. April 11.00 - 14.30
Reservierungshotline 0211-4089255

ANDREAS STEINBILD
www.meyer-freemann.de
Tel. 0211/4089255 • 40489 Düsseldorf-Kalkum • Unterdorfstraße 60

Four de menu

Freuen Sie sich auf
ein heißkaltes
Frühlingsvergnügen!

Gebratenes Tartar und Carpaccio
vom Thunfisch

Gelierte Essenz und Samtsüppchen
vom Huhn

Roastbeef und Filet
vom Rind

Erdbeeren und Rhabarber

Vom 17. März bis 10. April
0203/997960
www.haus-litzbrueck.com

CHRISTEN im Haus Litzbrück

B8n lässt erneut grüßen: Wirtschaftsweg am Froschenteich gesperrt



Verwirrend: Alle stehen plötzlich vor dem No-go.

Foto: G.S.

Erst in seiner letzten Ausgabe hat der NORDBOOTE ausführlich über den unerfreulichen Terminverzug von ca. 6 Monaten beim B8n-Lückenschluss berichtet.

Jetzt kommt auch noch an anderer Stelle Unmut auf, Beschwerden werden laut: Der Wirtschaftsweg „Am Brugacker“, der Froschenteich mit der Heltorfer Schlossallee verbindet, ist plötzlich und ohne Vorwarnung zur Überraschung selbst für Anlieger „Am Froschenteich“ kurzerhand gesperrt worden.

Der Grund liegt in den umfangreichen Erdarbeiten, die z.Zt. im Bereich der Auf-

Abfahrt Froschenteich stattfinden. Hier soll in Tiefelage ein Kreisverkehr entstehen, an den die B8n-Abfahrt aus Richtung D'dorf, die Wege „Verloher Kirchweg“, „Am Froschenteich“ und „Am Brugacker“, die B8n-Auffahrt Richtung Duisburg sowie die Ableitung zur B8 (alt) angebunden werden sollen.

Stark frequentierter Weg
Der kürzlich erst neu asphaltierte Wirtschaftsweg „Am Brugacker“ verbindet nicht nur Heltorf und Angermund mit Froschenteich, er ist auch Bestandteil des beliebten Rundweges um Schloss Heltorf, und er ist auch unverzichtbar für die Landwirtschaft. Er wird von Radfahrern, Wanderern, Joggern und Reitern stark frequentiert, allerdings leider auch von Autofahrern missbraucht. Sie alle stehen vor dem Gatter und können es nicht fassen, dass es nicht einmal einen Trampelpfad als Umgehung gibt.

Fortsetzung auf Seite 3

YOH-ART HOME & GARDEN
Nicht nur zu Ostern
...elegante französische Perlhühner

YOH-ART HOME & GARDEN in Duisburg-Huckingen
an der alten Sandmühle, Düsseldorfer Landstraße 415
Telefon 0203/78 42 42 • www.homeandgarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. Das merken Sie am Termin, am Preis, am Ergebnis.

Wir freuen uns auf Ihre Fragen. Weil wir wissen, dass wir die richtige Antwort darauf haben.

BACKES
MALERHANDWERK
... weil ich schöner wohnen will

Buchholzstraße 39 Telefon (0205) 71 18 18 Mobil (0172) 240 299 6
47055 Duisburg Telefax (0205) 72 79 08 E-Mail info@backes-du.de

Praxis für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht
Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf Eckenerstr. 29, 40468 Düsseldorf Telefon: 02 11/600 10-09, Fax: -31
Standort Duisburg Erfstr. 9, 47051 Duisburg Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de
Scheidungsmanagement
Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.
Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Fenster Fröhlich

- Qualität vom Fachbetrieb!
- Einbau und Aufmaß
- Kundendienst aller Fabrikate/Dichtungen

Fenster • Rolläden • Haustüren • Reparaturen

Kopernikusstr. 45-47 • 47167 Duisburg • Fax 02 03 / 4 06 10 67
☎ 02 03 / 40 40 45 • ☎ 02 03 / 99 99 / 0-9
info@fenster-froehlich.de / www.fenster-froehlich.de

Tmahlmann ...endlich zuhause
immobilien+hausverwaltung gmbh

Dringend! Exklusiv suchen wir für selbständigen Wirtschaftsprüfer Einfamilienhaus oder großzügige Wohnung. Der Tipp ist unserem Kunden nach Abschluss des notariellen Kaufvertrages EUR 1000 Belohnung über der normalen Maklercourtage wert.

Tel. 0211-402200-0 www.mahlmann-immobilien.de

imz
INTERDISZIPLINÄRES MED. ZENTRUM
Dr. Reupke und Partner
NEU im IMZ

Die docbeauty Lounge
Spezielle Angebote für Sie mit neuen hocheffektiven Methoden und neuen Spezialgeräten.

Wir sind ein Ärzte- und Therapeutenteam und spezialisiert auf:

- Fettabbau / Muskelaufbau
- Gewebestraffung u. Reiterhosen
- Inkontinenz (Beckenboden)
- Hormonelle Regulation
- Leistungsfähigkeit u. Konzentration
- Körperkoordination, Potenzstörungen

Für ausführliche Informationen wenden Sie sich bitte an unser Team.
Interdisziplinäres Medizinisches Zentrum
Doktor Reupke und Partner
Am Mühlenturm 1
40489 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 54 21 79-0
info@imz-duesseldorf.de
www.imz-duesseldorf.de

CLARUS – schlichte Eleganz und höchster Komfort



form und raum
Inneneinrichtung

Als Sofa und Wohnlandschaft in variablen Maßen und individuell anpassbarem Sitzkomfort In Stoff und Leder. Ab € 7.955,-

TOP-SONDERPREISE AUF DIVERSE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

Lintorfer Straße 31
40878 Ratingen
Tel.: 02102-270 37
www.form-raum.de
P Grabenstr. 21

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

Elektro-Fernsehen
EP: Barten GmbH *Die fairen Profis!*
 ElectronicPartner
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
 Schulz-Knaut-Str. 20-22
 47259 Duisburg-Huckingen
 Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
 www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

BAUMFÄLLUNG & ABTRANSPORT
UWE ENGELKE

Gefahrenbäume Rodungen Wurzelfräsungen Rasenanlegung
 Rollrasenverlegung Pflasterarbeiten Zaunarbeiten Gartengestaltung Kaminholz

Kiebitzweg 10A, 47506 Neukirchen-Vlyn
 Tel. 0 28 45 / 44 73, Mobil 01 77 / 7 70 31 06
 Fax 028 45 / 93 69 67 1

Bürgerverein feiert seinen 40. Geburtstag

40 Jahre wird der Bürgerverein Großbaum-Rahm in diesem Jahr alt. Dieser runde Geburtstag soll im Laufe des Jahres gebührend gefeiert werden – immerhin sind noch etwa 20 Mitglieder aus der ersten Stunde dem Verein treu. Doch leider gibt es auch einen etwas bitteren Beigeschmack: Die Position des ersten Vorsitzenden blieb bei der Jahres-

hauptversammlung wieder unbesetzt. Im Mittelpunkt des Abends stand das Thema „Ehrenamt im Wandel der Zeit“. In ihrem Vortrag über „Ehrenamt im Wandel der Zeit“ ging die langjährige Vorsitzende Waltraud Aßelmann auf die zahlreichen Gebiete ein, auf denen der Verein sich engagiert. Nur durch Hartnäckigkeit seien

viele Probleme gelöst worden. Sie appellierte: „Wir brauchen Unterstützer – ob als festes Mitglied im Vorstand oder bei Projekten. Jüngere an die Macht!“ Wie Bernhard Daub, der seit vorigem Jahr die Geschicke des Vereins als zweiter Vorsitzender leitet, bei der Mitgliederversammlung unterstrich, liege die Last meistens auf den Schultern weniger Aktiver. Das sei bei Veranstaltungen kaum zu schaffen. Ein Blick auf die Vereinsstatistik zeigt: Von den 392 aktiven und passiven Mitgliedern sind nur 50 unter 40 Jahre

Wilfrid Braun die Einweihung des Bahnhofsvorplatzes in Großbaum sowie der Angermunder Straße hervor. Neben der Kontaktpflege zu den örtlichen Vereinen beschäftigten sich die Aktiven unter anderem auch mit dem Rückbau der Angermunder Straße in Rahm. Die damalige Lindenallee sei weggeholt worden und lade nun zum Schnellfahren ein. Verbessert werden müsse auch der Lärmschutz im Bereich der A 524, etwa mit einer Geschwindigkeitsbegrenzung in der Ortsdurchfahrt Rahm, Schallschutz oder ei-

tern des Bürgervereins haben Mitarbeiter der Wirtschaftsbetriebe jüngst zugesagt, sich um dieses Problem zu kümmern. Ein weiteres Gespräch mit dem OB und dem Umweltsenat wird in Kürze folgen. „Der Grundwasserspiegel wird sich verändern. Wir müssen auf jeden Fall sehr wachsam sein“, führte Braun bei der Versammlung weiter aus. Man wolle sich deshalb mit Gruppen aus Angermund, Serm und Mündelheim zusammenschließen. Einen gewissen Erfolg habe der Bürgerverein in Zusammenhang mit



Viele Jahre leitete Waltraud Aßelmann den Verein als 1. Vorsitzende. Voriges Jahr war sie zurück getreten und unterstützte dann den Vorstand als Beisitzerin. Nun schied sie auf eigenen Wunsch ganz aus. Bernhard Daub bedankte sich bei ihr für ihr Engagement mit einem großen Blumenstrauß. Fotos: sam

...natürlich wohnen mit hansen massivholzmöbeln.

hansen skandinavische möbel

rurstraße 16 (hinter IKEA)
 41564 kaarst
 tel. (0 21 31) 6 74 01
 www.hansen-moebel.de

alt. Die meisten Mitglieder sind 50 Jahre und deutlich älter. Daub forderte neben der Gewinnung weiterer, vor allem jüngerer Mitglieder auch, dass sich alle mehr im Verein engagieren sollten – und sei es auch nur für ein Projekt. In seinem Rückblick auf die Aktivitäten des Bürgervereins im vergangenen Jahr hob Schriftführer Dr.

nem entsprechenden Fahrbahnbelag. Im Bereich des Grundwasser- und Hochwasserschutzes habe der Bürgerverein beim Oberbürgermeister (OB) die Grundreinigung des Rahmer Baches angeht. Ganz aktuell erreichte uns dazu nach der Jahreshauptversammlung folgende Meldung: In einem Gespräch mit Vertre-

der Sparkassen-Filiale in Rahm erzielt: Die Bankautomaten bleiben an Ort und Stelle, mindestens für die nächsten zwei Jahre. Insgesamt bewertete Braun das Jahr 2011 als erfolgreich – „aber mehr Leute, die anpacken, hätten mehr schaffen können.“ Die Wahlen ergaben folgendes Ergebnis: In ihren Ämtern bestätigt wurden



Die tragenden Säulen des Bürgervereins Großbaum-Rahm (von links): Bernhard Daub, Wilfrid Braun, Heinz Stahl, Ralf Schweidtmann (jetzt als Beisitzer ausgeschieden), Andreas Kelten, Dirk Schlia, Jürgen Peters, Karsten Held und Karl Heinz Kamp.

Schilling Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger
 Römerstraße 70
 47249 Duisburg
Telefon (02 03) 70 20 31
Telefax (02 03) 70 20 34

Geschäftszeiten:
 Montag–Freitag 9.00–18.00 Uhr
 Samstag 9.00–12.00 Uhr

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
 Tel. 0203 - 74 20 210
 Fax 0203 - 74 20 222
 Mobil 0170 - 4 13 94 33
 E-Mail: info@nordbote.info

Immobilien

Barbara Hofmann
 gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Objektbetreuung
- Vermittlung
- Verkauf
- Handwerkerservice

Dorfstraße 125 · 47259 Duisburg
 Tel.: 0203/608687-0 · Fax: 0203/608687-29 · Mobil: 0173/2702909
 e-mail: info@ibhdu.de
 www.ibhdu.de

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.
Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
 Dorfstraße 65
 Tel. 0203-786779
 Fax 0203-787894
 www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

Der Dachprofi

Meisterbetrieb aus Duisburg-Serm
 Inhaber: Sven Klingelhöfer

Tel.: 0203 / 7 38 82 99 · 0174 / 687 67 37
... auch Kleinreparaturen

Wir sind da, wo Sie uns brauchen!

Anzeigensonderseite

Hören Sie auf Ihren Bauch

ANGERHOF
RESTAURANT UND BISTRO

... von den vielen Restaurants eines der besten"

Düsseldorfer Landstraße 431 * 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-78 16 58 * Fax 0203-78 98 64 * www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag - außer an den Feiertagen

Ruhige Gelassenheit beim Angermunder Kulturkreis

Ruhig, gelassen, gut vorbereitet - so werden Zuschauer die diesjährige Jahreshauptversammlung des Angermunder Kulturkreises (AKK) Mitte März erlebt haben. Und in der Tat gab es auf der Tagesordnung keinen spektakulären Punkt, und das war wahrscheinlich das Spektakulärste. Auffällig war die geringe Teilnehmerzahl: Etwa 40 Mitglieder von 414 stellen nicht einmal ein repräsentatives Fragment dar. Das bemerkte anfangs auch die langjährige Vorsitzende, Dr. Renate Bienzeisler. Schon zu Beginn der Veranstaltung im katholischen Pfarrheim gedachten die Teilnehmer den Verstorbenen, ganz besonders Walter Rettinghausen. „Er war einer der bekanntesten Bürger Angermunds“, betonte die Vorsitzende. Mit 37 Veranstaltungen in 52 Wochen konnte der Vorstand des AKK punkten. „Wir hatten eine gute Auslastung“, bemerkt die Vorsitzende bescheiden. Und es steht auch in diesem Jahr viel Attraktives auf dem Programm.

Vorstandswahlen erst 2013

Die übrigen TOP's sorgten nicht einmal für Gemurmel: der beschädigte Buchsbaum vor der kleinen Kapelle wird erneuert, der beliebte Angermunder Kalender war schnell vergriffen (1.000-er Auflage), sogar der Kassenbericht war stimmig. Und so konnten auch die Kassenprüfer, Dieter Horne und Hans-Egon Funke in der friedlichen Gewissheit eines kleinen erwirtschafteten Überschusses von ihrem Amt entlastet werden. Was am Schluss in der Luft hing, war der Appell des Vorstands, sich schon jetzt intensiv mit der Frage zu beschäftigen, wer Dr. Renate Bienzeisler mit ihrem Amt 2013 beerben möchte. Denn dann stehen die nächsten Wahlen an. Zum AKK-Vorstand gehören: Dr. Renate Bienzeisler, Vorsitzende, Siegmarscholz, 2. Vorsitzender, Andreas Hemmelgarn, Ute Schütz und Gerhard-Michael Wagner. G.S.

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Kommt Ostern die Familie?

Rufen Sie mich an, ich koche bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

Fortsetzung von Seite 1

B8n lässt erneut grüßen:

An der Heltorfer Schlossallee zeigen zwar Schilder die Sperrung an. Aber einen Hinweis darauf, dass ein Durchkommen selbst für Fußgänger unmöglich ist, sucht man vergeblich. Die merken das erst nach einem Marsch von etwa 1 km und müssen dann umkehren, frustriert und je nach Veranlagung mehr oder weniger laut schimpfend.

Freigabe erst in zwei Monaten

Der Landesbetrieb Straßenbau NRW verweist nicht nur auf die zu bewegendenden Erdmassen, sondern auch auf die Verlegung von Versorgungsleitungen in diesem Bereich. Die Fertigstellung des Kreisverkehrs sowie die

uneingeschränkte Freigabe der daran angeschlossenen Straßen und Wege wird frühestens in zwei Monaten in Aussicht gestellt. Ob es in der Zwischenzeit wenigstens eine provisorische Durchgangs- oder gar -fahrmöglichkeit geben wird, konnte zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht beantwortet werden. G.S.



Riesige Erdmassen werden derzeit am Froschenteich bewegt.



Der Plan Froschenteich zeigt die Wegeführung.

www.nordbote.info

BESTATTUNGEN
Familie Klucken

Bestattungsvorsorge

Ein würdevoller, persönlicher Abschied bewahrt die Erinnerung an ein unverwechselbares Leben.

Das muss keine Frage des Geldbeutels sein! Lassen Sie sich von uns ein genaues Angebot zu einer Bestattung nach Ihren Wünschen erstellen. Wir beraten Sie auch gerne bei Ihnen zu Hause! Sprechen Sie mit uns.

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

Telefonanlagen

SIEMENS Telekom Panasonic
und andere Hersteller

- Computerverkabelung & Betreuung
- DSL Anschlüsse

G. Mäurer Datentechnik
Tel.: 0203 / 792677

Er sprudelt bald wieder



Der Sprudelstein in Rahm-West soll im Laufe dieses Jahres instand gesetzt werden. Für die Überarbeitung und Abdichtung des Mosaikpflasters im Brunnenbecken sind 3.000 Euro veranschlagt. Das geht aus dem Bauprogramm 2011 für den Um- und Ausbau von städtischen Brunnenanlagen an Gemeindestraßen hervor. Auch am Rundbecken am Bezirksamt-Süd soll gearbeitet werden: Die Abdichtung und Überarbeitung der Brunnentasse wird mit 4.000 Euro veranschlagt. sam

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp **Hautärzte**

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:

- Epilation (dauerhafte Enthaarung)
- Schuppenflechte (Excimer Laser)
- Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
- Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

PAHL GRABMALE

Ihr vertrauenswürdiger Partner seit über 75 Jahren

(02 03) 70 21 35

Sittardsberger Allee 117
Ecke Arlberger Straße
47249 Duisburg-Buchholz

- Beste Qualität zu günstigen Preisen -

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Petra S. Lohkamp
Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203-738 46 86
40489 Düsseldorf Fax 0203-738 46 88

e-mail: petra-lohkamp@t-online.de

BS+ Creative Medientechnik GmbH

Ihr Partner für ALLE Druckergebnisse!

Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textilbeschriftung, Messesysteme und vieles mehr...

B+S Creative Medientechnik GmbH
Freiheitshagen 38
40489 Düsseldorf | Angermund
Tel.: 0203 | 74988-0 www.bs-gmbh.com

Wir liefern Glücksmomente!
Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

Alfons Weber GmbH
Heizung · Sanitär

**Innovative Heiztechnik
Individuelle Bäder
Kundendienst**

Angermunder Straße 9
40489 Düsseldorf-Angermund

Tel.: (0203) 74 21 00
Fax: (0203) 74 21 021

www.alfons-weber-gmbh.com
info@alfons-weber-gmbh.com

Meisterbetrieb seit 1926
in der 3. Generation



Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Graf-Engelbert-Plakette für Horst Hohmann

„Es gibt nichts Gutes, außer man tut es“. Mit diesem Zitat von Erich Kästner begann Dr. Renate Bienzeisler ihre wohl formulierte Laudatio auf Horst Hohmann, der neben seiner Frau Maria-Theresia in der ersten Reihe des katholischen Pfarrheims saß. Es war der Abend des 10. März, und den Platz nahm er zu Recht ein, denn gleich nach der Jahreshauptversammlung des Angermunder Kulturkreises bekam er die Graf-Engelbert-Plakette für außerordentliche Verdienste um seinen Heimatort überreicht.



Maria-Theresia und Horst Hohmann bei der Verleihung der Graf-Engelbert-Plakette.

Der dunkelblaue Anzug stand ihm gut. Die meisten kennen ihn in Aktion, und dann trägt er meist wetterfeste Arbeitskleidung. Es gibt ja auch einiges in der Rosenstadt Angermund zu tun für den umtriebigen und handwerklich begabten 72-jährigen: Er pflegt die Rosenbeete in und um Angermund, er hält gut und gerne 100 hölzerne Schilder in Schuss, die schon beinahe das Wahrzeichen Angermunds sind. Dafür ist enorm viel Eigenarbeit nötig, auch wenn Hohmann das gerne herunterspielt. Denn die städtische Finanzleistung reicht gerade einmal für drei Schilder pro Jahr. „Ohne die große Unterstützung vieler Mitglieder von Handwerk & Handel würde ich das nicht schaffen“, betont Horst Hohmann. Und wenn er dann wieder einmal in der Bahnunterführung am Sengelsweg steht, die vor wenigen Jahren erst unter Regie von Gudrun Olbertz und den Grundschulern mit prächtigen

Malereien versehen wurde, und Graffiti mühsam entfernt, das gedankenlose Jugendliche in nächtlichen Aktionen auf die Malerei aufgebracht haben, wenn er die Scherben von Bierflaschen und anderen Unrat entfernt, damit die Schulkinder sich auf dem Weg zur Schule keinen Platten in den Reifen fahren, dann versteht man rasch, dass nach sieben Jahren Engagement um das Erscheinungsbild von Angermund die Auszeichnung fällig war. Die Unterführung pflegt er nämlich auch.

Mitglieder unterstützen ihn sehr

„Wie gesagt, ohne die Hilfe vieler Mitglieder von Handwerk & Handel würde ich das nicht schaffen. Ich bekomme Farben von Löhner und Kleinrahm, Rosen von Hermann Schubert, Werk-

zeug von Ferdi Wolff und vieles mehr. Martin Schilling hilft mir mit Manpower und Material sehr bei der Instandhaltung der Holzschilde. Und das gelbe Gefährt darf ich benutzen, um mobil zu sein“, fügt er hinzu. Mobil ist er auch auf seinem Fahrrad, mit dem er Langstrecken zurücklegt. Etwa zum Bodensee. 100 km pro Tag sind für ihn dann keine Seltenheit. Er fährt übrigens am liebsten allein, denn dann kann er sich Fahrpensum, Strecke und Pausen einteilen. Ein Einzelgänger ist er deshalb nicht: Seit 47 Jahren mit Maria-Theresia verheiratet, die lange im Verwaltungsdienst des Suibertus-Gymnasiums in Kaiserswerth tätig war. Zwei erwachsene Kinder und Enkelkinder bereichern die Familie.

Und auch, wenn Horst Hohmann gern unterwegs

und auf Reisen ist, schätzt er seine Heimat sehr. Das Gedicht, das Renate Bienzeisler ihm zu Ehren gefunden hat, trifft wohl den Kern: „Heimat, das sind die Menschen, die man kennt, die man Verwandte, Nachbarn und Freunde nennt... Heimat, das ist was wir lieben, ist all das Vertraute, was unser Vorfahr einst hier erbaute... Heimat, das ist wo wir wirken, schaffen und streben, das ist wo wir lieben, leiden und leben“.

Auf die Frage des NORDBOTEN, wie viele Stunden er pro Woche mit der Pflege betraut ist, meint er lapidar: „Sagen wir 20, alles andere klingt zu viel“. Wer ihn kennt, mag davon ausgehen, dass es fast doppelt so viele Stunden sind. Hier ist das Ehrenamt einmal männlich!

Text u. Foto: G.S.

Haar.Werk.
tanja nikolic
haare beauty wellness

Angermunder Str. 23 40489 Düsseldorf 02 03 - 604 95 58 www.haarwerk-nikolic.de

montag - dienstag 9.00 - 18.30
mittwoch - freitag 9.00 - 20.00
samstag 8.00 - 15.00



Morgen ist Dreck-weg-Tag in Angermund

Die Idee ist gut: „Wir wollen eine Hotline einrichten, bei der morgen alle von 9 bis 12 Uhr anrufen können“, verkündet Andrea Lindenlaub. Die Vorsitzende von Handwerk & Handel wird dann selbst am Telefon sein (0203-74 0337) und ihrem Team vom Vorstand hautnah weitergeben, wo den Bürgerinnen und Bürgern der Schuh drückt und welche „Saubermach-Wünsche“ ihnen ganz wichtig sind.

Das Motto „Kleinigkeiten werden sofort erledigt, Wunder dauern etwas länger“ soll dabei aber feder-

führend sein. „Mit unserem etwa fünfköpfigen Team und dem gelben Piaggio können wir sofort ausrücken und kleinere Missstände beseitigen, nicht aber große Ärgernisse“, meint sie. Sie verspricht aber auch, große Wünsche und geplante Reinigungsaktionen zu sammeln und an die Stadt weiterzugeben. „Die Verwertung soll sich dann darum kümmern, wir vermitteln das gern“, fügt sie hinzu. Angermund wird immer schöner, so scheint es.

Auch Horst Hohmann wird mit von der Partie sein. Der gute Geist von Handwerk &

Handel hofft, dass die Graffiti-Sprüher in der Bahnunterführung, die er seit Jahren sauber hält, die dekorativen Wandmalereien künftig verschonen. Erst vor ein paar Tagen war er wieder mit Gebläse und Farben zugange, die Schäden zu beseitigen. Besonders schlimm ist es, wie er erzählt, in den Sommermonaten, wenn die Partygäste ihren Standort vom Baggersee in die Unterführung verlegen. Dabei gibt es einen Ehrenkodex, niemals in die Malerei von anderen zu sprühen. Den scheinen die Sprayer hier nicht zu kennen.

G.S.



So schön bemalt ist die Bahnunterführung in Angermund.

Foto: G.S.

Kartenverkauf läuft

Das Jubiläumsschützenfest der St. Sebastianus Bruderschaft Angermund 1511 wirft seine Schatten voraus. Erster Höhepunkt wird die feierliche Matinée am 7. Mai sein. Zahlreiche Chöre und Solisten werden beim Pontifikalamt unter Leitung von Weihbischof Dr. Heiner Koch in der St. Agnes Kirche singen (9.30 Uhr), auch Mitglieder der

Düsseldorfer Symphoniker werden zum Programm beitragen. Anschließend soll ab 11 Uhr in der Walter-Rettinghausen-Halle in Angermund ein Umtrunk stattfinden. Der Oberbürgermeister Dirk Elbers hat sein Kommen ebenso zugesagt wie Wilhelm Graf von Spee, der Protektor der Bruderschaft. Nur geladene Gäste werden erwartet!

Für die im September anstehenden Feierlichkeiten sind seit Ende Januar die Karten im Vorverkauf (Lindenlaubs Buchhandlung, Angermund, Tel. 0203/74 03 37).

Am Freitag, 9.9., findet der Comedy Abend statt und am 10.09. sollen die Coverbands von Abba und Queen für Stimmung sorgen.

Viele Informationen dazu gibt es auf der eigens eingerichteten Homepage der Bruderschaft: www.angermund2011.de

In einer der nächsten Ausgaben des NORDBOTEN werden wir genauer auf das für September anstehende Festprogramm zum Jubiläum der Bruderschaft eingehen.

G.S.

Die Angermunder Kabarett- und Comedynacht

9. September 2011 Festhalle am Freiheitshagen

Eintritt: 14,99 Euro
Beginn: 20 Uhr
Einlass ab 19:00 Uhr

Die 70er, 80er Live in Concert Night

10. September 2011 Festhalle am Freiheitshagen

Eintritt: 16 Euro
Beginn: 21 Uhr
Einlass ab 19:30 Uhr

www.angermund2011.de 500 Jahre St. Sebastianus Bruderschaft Angermund www.angermund2011.de

Anzeigensonderseite

Auf Entdeckungsreise in der „Kaiserpfalz“

Eigentlich ist die „Kaiserpfalz“ um diese Jahreszeit für Besucher noch geschlossen. Auch kleine Kinder sind dort selten anzutreffen – zumindest nicht als ganze Gruppe. Doch vor kurzem standen die „Wichtel“ und „Kobolde“ des Kinderhauses „St. Lambertus“ aus Kalkum dort mit offenen Augen und Ohren: Die Drei- bis Sechsjährigen bekamen eine Extra-Führung. So konnten sie gut begreifen, womit sie sich sechs Wochen lang beschäftigt haben: die „Kaiserpfalz“.

Die freiberufliche Kunsthistorikerin Sabine Tünkers

nahm die Kinder in zwei Gruppen mit auf eine interessante Reise. Mit vielen Fotos veranschaulichte sie ihren jungen Zuhörern, was sich an der „Kaiserpfalz“ alles zugetragen hat. Doch sie selbst staunte auch: Viele Fragen konnten die Mädchen und Jungen aus der Montessori-Kindertagesstätte ihr schon beantworten. Schließlich hatten sie sich mehrere Wochen intensiv mit diesem Thema beschäftigt: Auf einem Zeitstrahl dokumentierten die größeren Kinder die verschiedenen Ereignisse und lasen sie den jüngeren vor.

In Theater- und Rollenspielen ahmten sie vieles nach, zum Beispiel die Entführung Heinrichs IV. Zudem wurde viel gemalt und gebastelt – „auf unseren Türhaken im Kindergarten haben wir sogar das Mauerwerk aus Pappe nachgebaut“, erklärte Leiterin Margret Stricker.

Um Mauern ging es auch bei einem Spiel, mit dem Sabine Tünkers die Kinder geschickt auf einen Weg durch die „Kaiserpfalz“ lenkte: Zu zweit bekamen die jungen Forscher ein Foto, auf dem je ein Teil der historischen Stätte zu sehen war. Jetzt

musste jeder seinen Ort suchen. Natürlich konnte die Kunsthistorikerin noch viel dazu erzählen – etwa über Kaiser Barbarossa, Heinrich III. oder den Sonnenkönig. Dass die Kaiserpfalz sehr groß gewesen sein muß, verdeutlichte Sabine Tünkers ihren Zuhörern so: In der Burg wurde damals ein großes Fest mit 250 Gästen gefeiert. Dazu brauchte man viel Platz.

Die Fachfrau zeigte sich mit der ersten Führung für Kindergartenkinder zufrieden. Wer Interesse hat, kann sich bei ihr unter 0 21 02/73 20 96 melden. sam



In zwei Gruppen führte Kunsthistorikerin Sabine Tünkers (rechts) die Mädchen und Jungen des Kinderhauses „St. Lambertus“ in Kalkum durch die „Kaiserpfalz“. Fotos: sam



Dicht gedrängt standen die jungen Forscher bei der Expertin, um alles über die Entführung von Heinrich IV. zu erfahren.



Die Kinder hörten gebannt zu, was es mit den verschiedenen Steinen in der „Kaiserpfalz“ auf sich hat.

Jubel & Stern bleibt vorläufig in Kaiserswerth

Die gute Nachricht: Jubel & Stern bleibt mit seinem attraktiven Schmucksortiment vorläufig im Geschäft am Kaiserswerther Markt. Was seit 2004 als Modeschmuck-Label an den Start ging, hat eine schöne Entwicklung genommen, denn inzwischen bestehen die Kollektionen, die einst mit Süßwasserperlen begannen, zwar noch immer zum überwiegenden Teil aus Modeschmuck, doch Accessoires wie Tücher und Tuniken, Schals und Hippiekleider runden das Angebot ab. Dekorative

Ringe gibt es bereits ab 5 Euro, Ketten, Armbänder, Broschen, Ohrringe, Anhänger und Ketten liegen in hübschen Schälchen in großer Auswahl bereit (in Sterlingsilber bis etwa 75 Euro). Kleine Anhänger ab 3 Euro sind als hübsche Mitnahmegeschenke überaus Portemonnaie-schonend und gerade bei dem jungen Publikum heiß begehrt.

Und das Sortiment wächst weiter. „US-Shirts mit pepigen Motiven, veredelte Kissen, Schmuckrollen und Dessousbeutel haben wir hinzugenommen“, betont

Inhaberin Emma Ruth Biallass-Walter.

Auch bei Conleys und Impressionen vertreten

Die Preise sind deshalb so überaus günstig, weil im Geschäft das Lagersortiment direkt verkauft werden kann und Handelsprovisionen entfallen. Das Sortiment von Jubel & Stern ist auch in den Katalogen von Conleys und Impressionen vertreten. Bei RTL in Sendungen mit Frauke Ludwig und Birgit Schrowange ist Jubel & Stern ebenfalls präsent – wenn das kein

Promifaktor ist! Jubel & Stern, Düsseldorf-Kaiserswerth, Am Kaiserswerther Markt 45. Geöffnet: Mo-Fr 11-18 Uhr und Sa 11-15 Uhr. G.S.



Kette: Blau und sommerlich

Ein echter interlübke für nur **1.831 €**

www.noelgen.de zzzgl. Inneneinteilung

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.

Königsberger Allee 47-49 • 47058 Duisburg-Duissern

SERVICE VOM PROFI!

IHR SPEZIALIST FÜR MODERNSTE MARKENTECHNIK UND TOPSERVICE:

- Beratung & Planung • Lieferung & Montage
- Servicewerkstatt

100% KNOW-HOW

EURONICS Pechan

40489 Düsseldorf | Kaiserswerther Markt 51 | T 0211 40606 | info@pechan-online.de
Wir sind für Sie da: MO - FR 9.30 - 13.30 u. 14.15 - 18.30 Uhr | SA 9.30 - 14.00 Uhr

Preisknüller

Frühjahrs- / Sommerware aus 2010 in 2011 noch top aktuell

„sensationell reduziert“

Hosen - Röcke - Kleider - Hosenanzüge - T-Shirts
Blusen - Blazer - Jeans und vieles mehr
ab € 30,00 bis max. € 150,00

Ihre Anne Berg und Team

anne berg moden Eggerscheidter Straße 3 • 40883 Ratingen-Hösel • Tel. 0 21 02 / 96 36 60
www.berg-moden.de • Mo. - Fr. 10-19 Uhr • Sa. 10-18 Uhr

VIVE LA FRANCE!

Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern. Individuell wie das Leben!

BdF
Bund deutscher Friedhofsgärtner

www.top-grabpflege.de
info@top-grabpflege.de

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
Friedhofsweg 2b • 40489 Düsseldorf-Kalkum
Tel.: 0211 40 13 35



HEEDE
WALK-IN-PRAXIS
AKUTMEDIZIN

Ihre Praxis für den
hausärztlichen Notfall.

Gemeinschaftspraxis Dr. Heede
Innere Medizin · Allgemeinmedizin

Heiderweg 1, 40489 Düsseldorf

Mo - Fr 7.30 - 20.00 Uhr
Sa 9.00 - 12.00 Uhr

fon 0203 - 739 881 0
mail info@doktorheede.de
web www.doktorheede.de



Gesund essen mit viel Genuss

Vortrag in Kaiserswerth

Lachs, Rotwein und Schokolade – die Vorstellung allein macht Appetit. Omega 3 Fettsäuren im Fisch halten die Arterien ebenso frei wie ein Glas Rotwein am Abend, und je bitterer die Schokolade ist, desto weniger Zucker enthält sie und senkt gerade in Kombination mit Rotwein die Gefahren der Herzkrankgefäße. Wenn die drei „Patinnen“ des guten Geschmacks am 6. April bei ihrer Aktion im Kaiserswerther Hotel MutterHaus über gutes und gesundes Essen referieren, sollte für einen gehaltvollen Abend gesorgt sein (18 Uhr Einlass, 19-20.30 Uhr). Dabei ist es so einfach, sich gesund und lecker zu ernähren. Frisches Obst und Gemüse, am besten vom Biobauern, Milch- und Getreideprodukte mit Ballaststoffen, hochwertige kaltgepresste Öle, ab und zu mageres Fleisch aus kontrollierter Haltung und mindestens zweimal pro Woche Fisch – auch die mediterrane Küche ist hier Vorbild für gesunden und guten Geschmack.

Über Schadstoffe in Lebensmitteln, „Dioxin & Co“ referiert Karin Waldmann, Inhaberin der Apotheke am Klemensplatz. Anschließend gibt die Internistin Dr. Alexandra Pernice Einblicke in „Gesunde Ernährung“ und Harriet Eichhorn von der Kaiserswerther Buchhandlung sorgt mit dem passenden Büchertisch für Lesestoff, der Appetit macht. Der Küchenchef des Mutterhauses Halzovic kümmert sich um die kulinarische Untermauerung, und Rotwein gibt es auch. „Selbstverständlich dürfen die Gäste auch Mineralwasser trinken“, betont Karin Waldmann.

Hilfe, was soll ich essen? Lachs, Rotwein und Schokolade, im Hotel MutterHaus, 6. April, Einlass 18 Uhr, Beginn 19-20.30 Uhr, Eintritt: 7,50 Euro, Karten in der Apotheke am Klemensplatz. G.S.

All we like TFG Konzert

All we like vor ausverkauftem Haus

„Drei Abende hintereinander waren wir ausverkauft“, betont Martin Weitkamp bei der Begrüßung in der Aula des Theodor-Fliegener-Gymnasiums am 15. März. Grund genug für den Studienrat, ohne den die jährlichen Konzerte der Big Band nicht stattfinden könnten, stolz zu sein. Denn schon eine halbe Stunde vor Beginn drängelten sich knapp 500 Menschen vor der Aula, um „All we like“ in knapp drei Stunden hautnah mitzuerleben. Swing, Gospel, Latin, Funk, Balladen, Jazzrock und Soul – die Big Band, die Junior Big Band, die Vocals und die Dance Company haben ihr kom-

plettes Können auf die Bühne gebracht.

Und die drei Stunden haben sich gelohnt.

Zunächst hatten die Sechst- und Siebtklässler der neu aufgestellten Junior Big Band ihren Auftritt: Mit instrumentalen jazzigen Sounds heizten sie dem Publikum ein, bevor die älteren Bandmitglieder (ca. ab 15 Jahren) die musikalischen Stilarten von den 60-er Jahren bis zur Gegenwart beizubringen. Die Bandbreite war diesmal extrem breit, reichte von Paradenstücken von Duke Ellington („Song“) über populäre Solistenvocals wie „Ain't that a kick in the

head?“, 1960 von Dean Martin gesungen und von Robbie Williams auf einer CD gecovernt (gute Vorstellung von David Immer). Bei „Blue Bones“ kamen zwei Bläusersolisten der Big Band groß heraus: Philipp Schitek und Benedict Stieber, der mit dem 8. Konzert dienstältestes Mitglied in der Big Band ist.

Auch ruhige Klangfarben

Michael Falk, ehemaliger Schüler vom TFG und Abiturient von 2004, hat inzwischen die musikalische Leitung eines der TFG-Orchester übernommen. Sehr anrührend setzten die jungen Streicher unter seiner Regie

die Interpretation von „Forrest Gump“ von Alan Silvestry um. Doch neben dem Orchester, der Junior Big Band und der Big Band darf die Dance Company nicht vergessen werden, die auch diesmal unter der Leitung von Marie Prange wieder mit einem gekonnten Mix aus HipHop und Street Dance viel Beifall einheimste. Nach dem Ohrwurm „Bridge over troubled water“ von Simon & Garfunkel dankten alle Akteure ihrem Mentor Martin Weitkamp: „Ohne Sie hätten wir das nicht geschafft.“

Die Big Band spielt bei der Eröffnungsparty am 9. Juni in der Kaiserswerth. G.S.



Andächtig und hochkonzentriert: die Junior Big Band des TFG.

Fotos: G.S.



Niklas Kluger, einer der besten Saxophonisten des TFG

HWM

HAIRSTYLING



HAARVERLÄNGERUNG
VOLUMENAUFBAU

HALTBAR, SANFT UND
SCHONEND FÜR DIE HAARE
BIS 70-80 CM MIT
EUROPÄISCHEM ECHTHAAR!

INTERESSE?

DANN VEREINBAREN SIE IHREN
UNVERBINDLICHEN,
KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN.

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de



Foto privat, vlnr.: Harriet Eichhorn, Karin Waldmann und Alexandra Pernice.



Karin Waldmann



Das Mutterhaus
Hotel Tagungszentrum
Düsseldorf-Kaiserswerth



Kaiserswerther
Buchhandlung



Alexandra Pernice
Fachärztin für Innere
Medizin und Ernährungsmedizin

06. April 2011

Hilfe was soll ich essen?

Lachs, Rotwein und Schokolade



Dioxin und Co
Karin Waldmann

Gesunde Ernährung
Alexandra Pernice

Büchertisch
Harriett Eichhorn

Kulinarische Köstlichkeiten
Koch des Mutterhauses

Im Hotel Mutterhaus der Diakonie Kaiserswerth
06. April 2011 | 18:00 Einlass | 19:00 -20:30 Uhr | Eintritt 7,50 €
Eintrittskarten: Apotheke am Klemensplatz | Kaiserswerther Buchhandlung

Anzeigenannahme
unter
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

Anzeigensonderseite



Das Lädchen
SCHÖNES FÜR HAUS UND GARTEN

Doris Söhn Kunstgewerbe 0211-1716749
40489 Düsseldorf Kaiserswerther Markt 47
info@Das-Laedchen.net www.Das-Laedchen.net

Neues in der Bezirksvertretung

Am kommenden Dienstag, 29. März ab 16 Uhr, ist wieder eine öffentliche Sitzung der Bezirksvertretung 5 im Kaiserswerther Rathaus mit einer vielseitigen Tagesordnung. Martin Schilling (CDU), Dachdeckermeister in Angermund, wird als „Nachrücker“ für Tim Küsters als BV-Mitglied verpflichtet. Ein verantwortlicher Vertreter der Verwaltung gibt einen mündlichen Bericht über „Sport im Düsseldorf Norden“. Der ursprüngliche „Masterplan“ für das 27,8 ha große Gelände der Graf-Recke-Stiftung beidseits der Einbrunner Straße, inzwischen überarbeitet (der Nordbote hatte darüber berichtet), soll als Bebauungsplan verbindlich werden. Die Öffentlichkeit wird frühzeitig beteiligt. Es sind nicht nur Sondergebiete für die Graf-Recke-Stiftung vorgesehen, sondern auch allgemeine Wohngebiete (Grundstücksverkauf an Privat). Bis zur Rechtskraft des Bebauungsplanes, längstens 2 Jahre, soll eine Veränderungssperre gelten. Zur Instandhaltung baulicher Anlagen aus Mitteln, über die die Bezirksvertretung verfügen kann, stehen folgende Objekte auf der Vorschlagsliste: Kapellen im Lantz'schen Park und St.

Hubertus bei Gut Winkelhausen, Stellplätze für die freiwilligen Feuerwehren in Kalkum, Wittlaer und Angermund, beide Brunnen auf dem Klemensplatz und Graffiti-Entfernung. Die Summe der veranschlagten Beträge ist höher als die zur Verfügung stehenden Mittel, so dass nicht alles in 2011 umgesetzt werden kann. Auch für Schulgebäude liegen mehr Vorschläge vor, als Mittel zur Verfügung stehen. Verkaufsoffene Sonntage sind vorgesehen am 15. Mai (Eurovision Song Contest, Interpack), 5. Juni (nur in Kaiserswerth, Weinblütenfest), 25. September (Kartoffelfest und Büchermarkt in Kaiserswerth) und am 18. Dez. (Weihnachtsmarkt). Etliche Fragen an die Verwaltung haben verschiedene Fraktionen: Wird im Zuge des Ausbaus der U 79-Haltestelle in Lohausen (2012) auch der Vorplatz („Marktplatz“) saniert (Bü90/Grüne)? Ist in Angermund ein Wochenmarkt möglich (FDP)? Kann der Fußweg von der Niederrheinstraße 291 zur U 79-Haltestelle „Alte Landstraße“ (Schulweg für die ISD) gepflastert und in den Winterdienst einbezogen werden (CDU)? Wie viele I-Dötze sind für das Schuljahr 2011/2012 angemeldet? Gibt es genügend

Offene-Ganztagschulplätze (CDU)? Wann geht es weiter mit dem Entwicklungskonzept Kaiserswerth - Kuhtor und Fliednerstraße - (CDU)? Anträge der Fraktionen beziehen sich auf einen neuen Splittbelag für den Wittlaerer Schützenplatz/Schulparkplatz (FDP), Rücknahme der Einbahnstraßenregelung auf der Lilienthalstraße und Einrichten weiterer Parkplätze (Bü90/Grüne), Überdachter Fahrradabstellplatz am Freiligrathplatz (Bü90/Grüne), Hundekot-Tütchenspender vor der Kita „Im kleinen Winkel (FDP) und rote Radwegeinschlammung auf der Arnheimer Straße im Bereich des Klemensplatzes (CDU) und Wegfall der Terrassengebühren in den Vororten (FDP). Zwei Bauanträge stehen zur Beschlussfassung an. Anstelle des bereits abgebrochenen Einfamilienhauses Edmund-Bertram-Straße 53 soll ein Zweifamilienhaus mit Flachdach errichtet werden. Die Kita Niederrheinstraße 128 soll zur Hofseite um einen Schlafraum erweitert werden. Im Tagesordnungspunkt „Verschiedenes“ gibt es üblicherweise Informationen, insbesondere auch Terminhinweise. H.S.



Meisterhafte Arbeit zu meisterhaft günstigen Preisen!

Ihr Sanitär- und Heizungs-Meisterbetrieb für Düsseldorf und Umgebung.

Unser Service für Sie:
- Badumbauten
- Abflussreinigung
- Heizungsnotdienst
- Sanitärtechnik
- uvm.

BÜRO
0211-41557985

NOTDIENST
0173-6853880

Besuchen Sie uns im Internet: www.schmitt-anlagen-technik.de

DIE NEUE PHILOSOPHIE DES KOCHENS!

FÜNF IDEENWERKE RUND UM DIE TAFEL:

- Gourmetmenüs zum Vollenden
- Leibgerichte auf Vorrat
- Catering höchster Finesse
- Der Kochcoach
- Extrawünsche - kein Problem

tafelwerk

www.tafelwerk.eu • 41460 Neuss • Tel.: 02131.3132300

- POLSTEREI
- GARDINEN & DEKORATIONEN
- SONNENSCHUTZ
- FUSSBODENBELÄGE
- NEUMÖBEL
- GESAMTKONZEPTE
- OBJEKTBETREUUNG

stilvoll wohnen
- Raumausstattung Malskorn -
in Kaiserswerth
Meisterbetrieb seit über 35 Jahren

An St. Swibert 37 40484 Düsseldorf
Tel: 0211-43 615 726 www.stilvoll-wohnen.biz

Schuh & Schlüsselservice
Gravuren · Lederaccessoires

schnell gut preiswert

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel · Tel. 0211-401112
Durchgehend geöffnet.

„Trauernde Menschen machen sich auf den Weg“

Die Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth lädt herzlich ein zu einem Spaziergang in und um Kaiserswerth am **Sonntag, den 27. März 2011 von 14.30 bis ca. 16.00 Uhr**. Eingeladen sind Menschen in Trauer, die sich Kontakt zu anderen Betroffenen wünschen. Ein solcher Spaziergang bietet

eine gute Möglichkeit, miteinander ins Gespräch zu kommen, sich auszutauschen und vielleicht auch neue Wege gehen zu lernen. Treffpunkt: Büro der Ökumenischen Hospizgruppe Kaiserswerth e.V., Suitbertus-Stiftsplatz 11, 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth

Ökumenische Hospizgruppe Kaiserswerth e.V.

Zisterne
Ein Ort für Menschen in Trauer

Wir laden ein zum **Zusammensein und Gespräch**

Samstag, 02. April 2011 von 15.00 bis 17.00 Uhr

Sterbebegleitung Trauerbegleitung

Suitbertus-Stiftsplatz 11 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0211-405 44 92 · Fax: 0211-405 44 93
E-Mail: hospiz-kaiserswerth@t-online.de

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden



Kaiserswerther Buchhandlung

Alte Landstr.179 40489 Düsseldorf Tel.: 0211 - 4092101 Fax 0211 - 4093647
www.kaiserswerther-buchhandlung.de buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de

Einladung zur Ausstellungseröffnung Spirituelle Kunst
am Sonntag, den 27.3.2011 um 12 Uhr

im Hotel MutterHaus, Geschwister Auffricht Str. 1 mit Eberhard Münch, Illustrator und Gestalter des neuen Buches von Margot Käßmann: **Sehnsucht nach Leben** und den Künstlern Renate Menneke und Thomas Schmid. Die Ausstellung in Kooperation mit dem Präsenz Verlag ist bis zum 28.5.2011 täglich von 8 - 20 Uhr für Sie im Hotel MutterHaus geöffnet.

Margot Käßmann signiert

Margot Käßmann besucht am Mittwoch, den 30.3.2011 die Kaiserswerther Buchhandlung und signiert in der Zeit von 12.45-13.15 Uhr ihre Bücher.



KAISERSWERTH
28.03.-03.04

open

Nationales Ranglisten-Turnier
Damen
Herren
Herren 30

TENNISCLUB KAISERSWERTH e.V.
Pfaffenmühlenweg 6 · 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Telefon: 0211- 40 16 81 **Frühjahr**
Fax: 0211- 40 56 123 **Quer & Beet bei Palmieri**
welcomet@tc-kaiserswerth.de
www.tc-kaiserswerth.de

Termine in der Kaiserpfalz

Die Kaiserpfalz wird in diesem Jahr bereits ab Samstag, 2. April geöffnet und nicht erst, wie ansonsten üblich, am Karfreitag. Zuvor treffen sich am Dreck-Weg-Tag, 26. März noch alle „Saubermänner und -frauen“ zum Großreinemachen in der Ruine (Helfer willkommen!). Als weiterer Termin kann

schon mal der 9. Juni für die bereits traditionelle Pre-View zur Düsseldorfer Jazz Rally vorgemerkt werden. Im Gespräch ist auch ein „Public Viewing“ in der Kaiserpfalzuine des in der Esprit-Arena stattfindenden Eurovision Song Contest mit Lena als deutsche Vertreterin am 14. Mai. H.S.



Die Ruine der Kaiserpfalz ist Publikumsmagnet im historischen Kaiserswerth. Foto: H.S.

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

GEBURTSTAGS -TOMBOLA



- SIEMENS
Geschirrspüler**
- Energieklasse AAA
 - 12 Maßgedecke
 - unterbaufähig
 - Aquastop
 - höhenverstellbarer Oberkorb

**PREISE IM
GESAMTWERT
VON**

€ 2500,-

JEDER KUNDE
NIMMT TEIL!!!

AKTIONSPREIS

~~598,-~~ **369,-**

**Dunst-
abzugshauben
diverser Hersteller
zu sensationell
günstigen Preisen!**

AEG Waschautomat

- Energiekl. A
- einfache Bedienung
- sehr leise
- Unwuchtkontrollsystem
- Handwaschprogramme
- Ultrakurzprogramm
- 1400 Schleudertouren

~~598,-~~ **379,-**

MARKEN Gefrierschrank

- Energieklasse A+
- 7 Schubladen
- Klarsicht
- elektronische Bedienung
- Energiesparer

~~699,-~~ **399,-**

SIEMENS Kondenstrockner

- Electronic
- Reversierautomatik
- große Einfüllöffnung
- Einknopfbedienung

~~598,-~~ **369,-**

ELEKTROLUX Einbauherd

- Ceranfeld
- Heißluft, Grill, u.s.w.
- Weiß, Braun, Edelstahl

~~1098,-~~ **420,-**

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energieverbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug u.s.w.

~~1097,-~~ **799,-**

0% FINANZIERUNG
durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-.
Heute kaufen - morgen liefern.

GUTSCHEIN
Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.
50 EURO
Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 31. März 2011

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu Bis 50% absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot. reduziert!

UNSER SERVICE:

- Inklusive Anlieferung bis 70 km ✓
- Einbau und Anschluss ✓
- Meisterbetrieb ✓
- eigener Kundendienst ✓

47059 Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Straße 67- 69 a
Telefon: 02 03 / 31 58 42 im Hof

47269 Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee / Ecke Altenbrucher Damm
Telefon: 02 03 / 71 07 12

HAUSGERÄTE
2x in Duisburg **TECHNIK**
mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetechnik.com

*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte, **nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar

Werner Marzi: Seit 25 Jahren Kantor

In der katholischen Gemeinde St. Hubertus in Rahm laufen schon die musikalischen Vorbereitungen für das Osterfest. Mit großem Enthusiasmus führt Kantor Werner Marzi dabei sowohl den Jugend- als auch den Kirchenchor. Vor kurzem feierte der 50-jährige sein 25. Dienstjubiläum im Pfarrheim mit mehr als 100 Gästen.

„In Rahm bin ich sehr freundlich aufgenommen worden“, erinnert sich Marzi, der 2008 den Chor hier übernahm und seitdem auch alle zwei Wochen sonntags die Orgel spielt. Als Kirchenmusiker der Großpfarre St. Judas Thadäus ist er auch in den Gemeinden St. Joseph Wedau-Bissingheim sowie St. Franziskus-Großenbaum-Rahm tätig. Er selbst wohnt in Hu-

ckingen und wechselt – oft auch mehrmals am Tag – zwischen den einzelnen Gemeinden hin und her. Hätte Marzi mehr Zeit, so würde er gerne selbst auch Flöten- oder Instrumentalgruppen anbieten. So freute er sich beispielsweise über das Engagement von Sigrid Strauß in der Flötengruppe.

Marzi freut sich, dass der Rahmer Chor sehr aufnahmefreudig sei: „Die Mitglieder singen sehr fein und haben ein gutes Gehör.“ Kurz vor und während der Osterfeiertage ist der Chor in den Messen zu hören. Auf dem Probenplan stehen unter anderem einige Teile aus der Messe von Dvořák und Händels „Halleluja“.

Auch der Jugendchor singt einmal pro Monat im Gottesdienst. Die Mädchen studieren etwa neue geistliche

Lieder oder auch das dreistimmige „Hebe deine Augen“ aus dem „Elias“ von Mendelssohn ein. Da die Jugendlichen musikalisch sehr bewandert seien, könne er gut mit ihnen arbeiten.

Die Geselligkeit kommt in den Chören nicht zu kurz: Am 17. September fahren die Sänger nach Bonn. Dort werden sie die Orgelbauwerkstatt Klais besichtigen. Marzi, der in Ochtenburg in Rheinland-Pfalz als Sohn eines Kirchenmusikers geboren wurde, spielt selbst gerne Bach und singt gerne Kantaten von Bach sowie Motetten von Mendelssohn und Bruckner. Er freut sich, wenn er ein- bis zweimal im Jahr zu seinem eigenen Orgelkonzert einladen darf, zum Teil auch mit Werken, die er selbst komponiert hat.



Mit viel Enthusiasmus leitet Werner Marzi die Chöre in Rahm. Vor kurzem hat er sein 25-jähriges Dienstjubiläum im Pfarrssaal gefeiert. Fotos: sam



Sie singen unter der Leitung von Werner Marzi mit viel Freude im Jugendchor (von links): Sophia Scheidt, Anne Küperkoch, Miriam Schmitz, Amelie Schröder und Christina Bartusch.

Bürger sollen Infos zum Schulbau in Ungelsheim bekommen

Nicht alle Mitglieder der Bezirksvertretung (BV) Süd waren dafür, kurzfristig über den Neubau der englischsprachigen St. George's School in Ungelsheim zu entscheiden. Während Christdemokraten und Liberale sofort darüber abstimmen lassen wollten, sprachen sich die anderen Fraktionen dagegen aus. Sie möchten bis zur nächsten BV-Sitzung am 7. April eine Infoveranstaltung organisieren, um den Bürgern das Bauprojekt und das Verkehrskonzept vorzustellen. Nach Informationen des "NORDBOTEN" findet sie am Montag, 4. April, um 19 Uhr in der AWO-Begeg-

nungsstätte in Ungelsheim statt.

Laut der Beschlussvorlage sollte über den „Neubau einer Schule mit Kindergarten, Mensa, Aula und Sporthalle unter Einbeziehung eines bestehenden Schulgebäudes, Am Neuen Angerbach 90“ entschieden werden. Diese Vorlage hatte erst kurzfristig die Kommunalpolitiker erreicht. Deshalb gab es eine etwas längere, zum Teil auch heftige Diskussion darüber, ob dieser Punkt, der erst nachträglich auf die Tagesordnung gekommen war, dort stehen bleiben sollte. Amtsleiter Friedhelm Klein und Vertre-

ter der CDU-Fraktion hatten zu Bedenken gegeben, dass jeder verlorene Tag für den Investor teuer sei.

Der Rest der Sitzung verlief sehr einmütig. Die Bezirksvertreter stimmten zwei Bauvoranfragen zu, am Rahmer Bach je fünf Reihenhäuser und ein Mehrfamilienhaus (eins davon mit einer Tiefgarage) zu errichten. Weiterhin befürworteten sie die Aufstellung eines Mahnmals zur Erinnerung an Zwangsarbeiter auf dem HKM-Gelände.

Schließlich gaben sie der Ganztags-Waldorfschule an der Heinrich-Bierwes-

Straße grünes Licht. Klein unterstrich die „regionale Bedeutung dieser neuen Schule, die kurzfristig aus Angermund fliehen musste.“ Laut Verwaltung werde der Verkehr nicht gestört, wenn die Ampelschaltung an der Kreuzung Mündelheimer Straße/Am Neuen Angerbach und Schulz-Knaudt-Straße angepasst werde, die notwendigen Stellplätze ausschließlich auf dem Schulgrundstück hergerichtet würden und das Ein- und Aussteigen ebenfalls nur auf dem Schulgelände geschehe. Dazu seien sogenannte „Kiss & Ride-Plätze“ zu bauen. sam

Andreas Ehlert führt den CDU Ortsverband Lohausen-Stockum



Andreas Ehlert führt für die kommenden 12 Monate den CDU-Ortsverband Lohausen-Stockum. Bei der Nachwahl des Ortsverbandsvorsitzenden am Donnerstag in Lohausen wählten die Mitglieder den selbstständigen Schornsteinfegermeister und Präsidenten des Unternehmerverbandes Handwerk NRW in hoher

Geschlossenheit zu ihrem neuen Vorsitzenden. Ehlert kündigte an, die Stärkung der Gemeinsamkeit in den Mittelpunkt seiner Arbeit zu stellen. Es sei notwendig, dass Bürger sich für gemeinsame Anliegen in ihrer Stadt engagieren, sei es im Sportverein, im Brauchtum, in Bürgerinitiativen, im karikativen Bereich oder

in politischen Parteien. Georg Jungbluth und Thomas Gerdes, als stellvertretende Vorsitzende, Renate Hassa als Schriftführerin, sowie Stefan Goliß, Michael Thimm, Judith Förster, Peter Förster, Petra Pawig, Christina Begale und Jeanette von Bormann komplettieren den Vorstand der CDU Lohausen-Stockum.



Der Vorstand von links nach rechts: Stefan Goliß, Christina Begale, Thomas Gerdes, Renate Hassa, Jeanette von Bormann, Michael Thimm, Petra Pawig, Andreas Ehlert, Georg Jungbluth, Judith Förster, Peter Förster. Fotos: Wilfried Meyer

www.nordbote.info

KÜCHEN DESIGN IN NRW BEI BÜLLES IN DUISBURG



Zu jeder geplanten Küche gibt es bis Ende August eine Außenküche kostenfrei dazu!

KÜCHENFORUM
BÜLLES!
In Duisburg am Innenhafen

Falkstr. 85 - 97 · 47058 Duisburg · Tel. 0203 - 300 27- 0 · www.wohnforum-buelles.de · Mo. - Fr. 10 - 19 Uhr · Sa. 10 - 16 Uhr · 600m² Küchen Design erwartet Sie!

Anzeigensonderseite

„Locanda Piave“ eröffnet am 1. April in Wittlaer

Mit typisch venezianischen Gerichten möchte Carlo Mazzarotto seine Kunden in Wittlaer verwöhnen. Am 1. April eröffnet er an der Bockumer Straße 85 die „Pizzeria/Trattoria Locanda Piave“.

In einem modernen und hellen Ambiente offeriert Mazzarotto mit seinem Team, zu dem unter anderem auch seine Frau Sabine zählt, neben den typisch italienischen Gerichten auch Spezialitäten wie Kalbsleber oder Fisch. Zeitweise ist es ihm möglich, sogar italieni-

schen Rot- und Weißwein aus Fässern anzubieten. Im Lokal finden 35 Gäste Platz. Weitere 30 Kunden können sich im Sommer auf der Terrasse niederlassen.

Der langjährige Gastronom, der eine dreijährige Hotelfachschule absolviert hat, legt Wert auf den persönlichen Kontakt zu seinen Gästen. Spätestens um 22 Uhr greift er sich freitags seine Gitarre – manchmal auch samstags: Dann erfreut er mit Live-Musik die ganze Pizzeria und wird dabei oft von seinem Sohn Marco un-

terstützt. Gerne geht er dabei auf die individuellen Wünsche seiner Gäste ein.

Den Namen für seine Pizzeria hat Mazzarotto bewusst gewählt: Piave, so lautet der Name eines Flusses in Venetien, seiner Heimat. Da auch Wittlaer nahe am Rhein liegt, wollte er eine Verbindung schaffen.

Besondere Angebote zur Mittagszeit erwarten die Gäste zwischen 12 und 14 Uhr. Außer sonntags ist die „Pizzeria/Trattoria Locanda Piave“ jeden Tag von 17.30 bis 22 Uhr geöffnet. sam



In einem hellen und freundlichen Ambiente präsentiert sich die „Pizzeria/Trattoria Locanda Piave“ vom 1. April an. Foto: sam

Wahlen bei der SPD

Neue stellvertretende Vorsitzende des SPD Ortsvereins Ungelsheim-Mündelheim-Serm ist Anja Vogt. Die Mitglieder sprachen der Heilpraktikerin während der Jahreshauptversammlung das Vertrauen aus. Außerdem wurden Wolfgang Fischer und Banu Senyurt zu Migrationsbeauftragten des Ortsvereins gewählt.

Der Vorsitzende Ercan Idik erläuterte, dass die monatlichen Vorstandssitzungen allesamt durchgeführt wurden, insgesamt vier öffentliche Bürgerversammlungen mit Bundes-, Landes- und Kommunalpolitikern stattfanden, zwei größere Feste veranstaltet wurden und die Aktionen Fischessen am Veilchendienstag, Blumen für Ungelsheim am Valentinstag und die Osteraktion in Mündelheim erfolgreich liefen. Nicht zu vergessen sei der Wahlkampf für den Landtag gewesen. „Der Erhalt der AWO Begegnungs-

stätte in Ungelsheim war für uns sehr wichtig und wir haben es geschafft“, resümierte der Ratsherr.

Bezirksvertreter Karl Ergoi kündigte an, dass eine Arbeitsgruppe sich um die Schulstandorte kümmern und Gespräche mit den Schulen und Eltern aufnehmen werde.

Die gute Zusammenarbeit mit den Vereinen soll fortgesetzt werden. Zu den thematischen Schwerpunkten in diesem Jahr zählen die Sicherheit auf der B 288, die CO-Pipeline, die Unterstützung der Mieterinitiative im Bonnefeld sowie die Nahversorgung in Ungelsheim. In diesem Zusammenhang, so Idik, wirkt die SPD weiterhin im Arbeitskreis für die Stadtteilentwicklung Ungelsheim mit. Gemeinsam mit Studenten des Fachbereichs Raumplanung der TU Dortmund entstehe ein Entwicklungskonzept samt Lösungsmöglichkeiten.

GLASEREI + GLASBAU

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71
40477 Düsseldorf Notdienst

www.glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglastüren · Glasduschkabine · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu

Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel

Düsseldorfer Familien-Karte %

U. Kuhlmann

F. Polz

Modeschmuck Handel und Einzelhandel

Duisburger Str. 55
40479 Düsseldorf

Telefon: 0211/494317
Telefax: 0211/4981171

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott

Büro

Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de



www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

Broschüren? www.PRINTWIESEL.de

Diskussion um Wasserwerke beim Parteitag der CDU-Süd

Ein Thema des traditionellen Parteitags der CDU-Süd war am Samstag der Grundwasserspiegel im Duisburger Süden – vor dem Hintergrund, dass in Bockum weniger Wasser gefördert werden soll. In der Gaststätte „Schenke“ in Serm gab Dr. Hermann Janning, Vorsitzender der Geschäftsführung der Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH, Einblicke in die Arbeit des Versorgungsunternehmens. Die sich anschließende Diskussion wurde sehr lebhaft geführt. Ulrich Decker, Bezirksvorsteher des Düsseldorfer Nordens, erklärte zu den Überlegungen, die zu fördernden Wassermengen in Bockum zu verringern oder ganz einzustellen: „Ich habe ein komisches Gefühl. Die Stadtwerke Duisburg haben sich nicht fair und kooperativ verhalten.“

Janning hatte zuvor darauf hingewiesen, dass die Nachfrage nach Wasser jährlich um etwa ein Prozent sinke. Überkapazitäten seien in der Regel teuer. Bald soll die Fördermenge in Bockum von etwa neun auf drei Millionen Kubikmeter Wasser im Jahr verringert werden. Wie der „NORDBOTE“ bereits berichtet hat, fürchten vor allem viele Angermunder und Rahmer, dass sich der Grundwasserspiegel in ihren Orten deshalb erhöht. Für die Stadtwerke Duisburg stehen laut Janning folgende Fragen im Mittelpunkt: „Können wir es in den nächsten zehn bis 20 Jahren verantworten, die

beiden Wasserwerke in Wittlaer und Bockum weiter zu betreiben? Können wir es uns leisten, Produktionsstätten vorzuhalten, die wir eigentlich gar nicht mehr benötigen?“ Es sei eine wesentliche Aufgabe, hier eine Entscheidung zu treffen: „Wir müssen eine Bereinigung vornehmen.“

Selbstverständlich werde auch weiterhin der intensive Dialog mit der Stadt Düsseldorf, den Fachbehörden und den Bürgern weiter geführt. Das Duisburger Versorgungsunternehmen liefere gerne Material. Er unterstrich das Angebot der Zusammenarbeit und die Offenheit für Überlegungen. Janning führte aus: „Wir können die Verän-

derungen in der Erde nicht beeinflussen. Aber wir müssen die Wirtschaftlichkeit prüfen.“

Mit Blick auf die Ankündigung, die Fördermengen in Bockum zu reduzieren, entgegnete Decker: „Wir haben es als unglücklich und provozierend empfunden, wie es kommuniziert wurde.“ Janning erklärte, dass er die Betroffenheit, nicht aber den Vorwurf verstehe, das Thema sei überraschend gekommen. Seit mindestens fünf Jahren sei ihm diese Thematik bekannt. Mit der Bebaubarkeit der Grundstücke, die jetzt als landwirtschaftliche Flächen genutzt würden, habe diese Entscheidung nichts zu tun.

Nun müsse ohne Zeitdruck darüber gesprochen werden – „aber ohne dem anderen böse Absichten zu unterstellen“, bat Janning.

CDU-Fraktionschefin Brigitte Weber forderte, die politischen Gremien mehr mit einzubinden. Janning bot an, dass Stadtwerke-Mitarbeiter gerne auch in Bürgerversammlungen kommen könnten. Die Fachbehörden hätten ein Gutachten in Auftrag gegeben. Die Entscheidungen über die Wasserwerke in Bockum und Wittlaer sollten in einem überschaubaren Zeitrahmen fallen. Letztendlich liege sie bei den kommunalen Behörden. sam



Thomas Susen, Vorsitzender der CDU-Süd, und Ratsherr Peter Ibe begrüßten den Vorsitzenden der Geschäftsführung der Duisburger Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft mbH, Dr. Hermann Janning (von links). Foto: sam

www.nordbote.info

Wärmedämmung

Mit freundlicher Unterstützung der Stadtwerke Düsseldorf.

Ein Thermografiebild macht Wärmeverluste sichtbar. Unsere Energieberatung hilft Ihnen, durch Wärmedämmung bis zu 70% Heizenergie zu sparen. Wie, erfahren Sie unter (0211) 821 2121. Oder im Internet: www.swd-ag.de.

Mitten im Leben.

Stadtwerke Düsseldorf

Die kleine Farm Für Abenteurer von 4 bis 88 Jahren

Abenteurer von 4 bis 88 Jahren können auch im Düsseldorfer Norden etwas erleben. Auf der kunterbunten „Kleinen Farm“ im „Hinterland“ an der Niederrheinstraße ist alles auf Kinder ausgerichtet. Hier lebt und erlebt man zusammen mit Tieren Kindergeburtstage, Feriencamps, Familienfeiern und romantische Lagerfeuerabende. Den Kindern wird ein ungezwungener und kreativer Umgang mit Natur und Tieren vermittelt, dabei haben sie Spaß und Freude und stärken ihr Selbstbewusstsein.

Indianer- und Cowboygeburtstage werden um das Lagerfeuer herum und am Tipi-Zelt gefeiert. Schmuck, Pfeil und Bogen, Ledertaschen usw. werden selbst gebastelt. Auf dem Lagerfeuer wird gekocht und auf den Cowboyponys geritten. Eltern und Großeltern können diesen Tag ganz entspannt mit ihren Kindern und/oder

Enkeln und natürlich deren Geschwistern und Freundinnen/Freunden genießen, ohne selbst große und viele Vorbereitungen treffen zu müssen.

Im Sommer zieht die kleine Farm von der Niederrheinstraße ins Feriencamp an den Stadtrand. Hier werden die Ferien mitten in der Natur, zusammen mit Sonne und Wind, verbracht. Täglich sind neue und aufregende Abenteuer zu bewältigen, Reiten, Basteln, Schnitzen am Lagerfeuer stehen immer mit auf dem Programm. Mittags wird gemeinsam ein leckeres Essen auf dem Feuer gekocht und über die nächsten Ausflüge und Abenteuer beraten.

Termine der Feriencamps
2011: 18.- 21. und 26.- 29. April, täglich von 10 - 17 Uhr. 25.- 29. Juli, 1.- 5., 8.- 12., 15.-19., 22.- 26 und 29. August -2. September täglich von 10 bis 17 Uhr oder mit Übernachtung. 24.-28.



Ob bei Kindergeburtstagen oder in Feriencamps, auf der „Kleinen Farm“ werden Kinder und Tiere zu Freunden.

Oktober und 31. Oktober - sind das lehr- und erlebnisreiche Ferientage unter der Leitung von „Eli“ Weber (www.die-kleine-farm.de oder Tel. 0211/5162222).

Du kommst hier nicht rein !!!!

Insektenschutzrahmen nach Maß

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei

Unsere Angebote:
Stiefmütterchen und Hornveilchen
Stck. 0,45 €
Primeln
Stck. 0,80 €

Grabpflege und Neuanlage Floristik, Rollrasen, Zaunanlage, Pflege von Grünanlagen

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Sonntags von 10.00 - 12.00 Uhr geöffnet

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Qualität und Frische im

Bauern- und Pflanzenmarkt Wittlaer

Der Ansturm auf das „Frühlingserwachen“ am 20. März im Bauern- und Pflanzenmarkt an der Duisburger Landstraße 102 (Ortsausgang Wittlaer) haben Klaus-Dieter Japcke und Dieter Fabian überrascht. Seit weniger als einem Jahr betreiben sie am nördlichen Stadtrand von Düsseldorf einen Bauern- und Pflanzenmarkt mit frischen und Qualitätsprodukten. Sie haben mit ihren attraktiven Angeboten schon viel Stammkundschaft gewonnen. Als sie sich jetzt zu Beginn der Pflanzsaison nochmals in den hergerichteten Verkaufsräumen präsentierten, im Rahmen eines „Frühlingserwachen“ mit Getränkständen, frischen Reibekuchen usw., wurden sie dem Ansturm der Interessenten an gesunden Lebensmitteln und Pflanzen in Gärtnerei- und Baumschulqualität kaum Herr, trotz tatkräftiger Helfer. Sicher spielte auch das sonnige Frühlingswetter eine Rolle. Die vielen Besucher mit noch viel mehr Fragen beweisen, dass das Interesse an gesunden und schonend verarbeiteten Lebensmitteln aus der Region und in handwerklicher Produktion groß ist. Bei Dieter Fabian, der für den Bauernmarkt verantwortlich ist, steht bei Lebensmitteln das „Leben“ im Vordergrund. Grundsätzlich kommt nichts aus industrieller Produktion in die Regale und auf die Ladentheke. Für frisches Obst, Kartoffeln, Gemüse usw. gilt das sowieso und was verarbeitet wird, wie zum Beispiel Teigwaren, Säfte und Weine, kommt aus handwerklicher

Produktion bzw. vom Winzer. Das gilt auch für Bier, es gibt noch Biermanufakturen, hierzulande nennt man sie auch Hausbrauereien. Dieter Fabian ist vertraut mit dem, was er verkauft, er ist Metzgermeister und Koch.

Nicht anders ist es mit Klaus-Dieter Japcke. Er ist gelernter Gärtner und für die Pflanzen zuständig. Die bezieht er nur in bester Qualität aus Baumschulen und Gärtnereien. Er beschränkt sich auf Garten-, Balkon-, Beet- und Grabpflanzen, das aber in großer Auswahl. Sein Angebot ergänzt er mit einem kleinen Sortiment an hochwertigen Gartenmöbeln aus Holz und Stein. Besonders stolz ist er, dass er asiatische/japanische Gartenmöbel, Lampen und Skulpturen aus Naturstein im Angebot hat (unser Foto). In Kooperation mit einem Landschaftsgärtner kann er auch anliefern, einpflanzen und seinen Kunden Gärten und Beete anlegen. Sein Service geht so weit, dass er mediterrane, kalteempfindliche Pflanzen (Oleander, Palmen usw.) den Winter über in seinen Gewächshäusern einlagert, wenn seine Kunden im Winter keine eigene, geeignete Unterbringungsmöglichkeiten haben.

Ein Besuch und Rundgang im Bauern- und Pflanzenmarkt am nördlichen Ortsrand von Wittlaer lohnt sich. Neben Qualität werden fachlicher Rat und nicht zuletzt auch viele Ideen geboten. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag 9.00 bis 19.00, Samstag 9.00 bis 16.00 Uhr.



Mira und Klaus-Dieter Japcke bei der Sitzprobe auf einer japanischen Sitzgruppe aus Granit.



Großer Andrang herrschte beim „Frühlingserwachen“ auf dem Bauern- und Pflanzenmarkt in Wittlaer. Fotos: H.S.

Stefan Golissa Bedachungen Meisterbetrieb

Ihr Fachbetrieb für Dachdeckerarbeiten:

- Bedachungen
- Bauklempnerei
- Schieferarbeiten
- Fassadenbau
- Planung und Ausführung von Schallschutz-Dächern
- Kunststoffabdichtungen
- Dachfenstereinbau
- Balkon- und Terrassenabdichtung
- Reparaturen aller Art

Ihr Fachbetrieb für Gebäudeenergieberatungen:

- Große Gebäudeenergieberatungen
- Gebäude-Check Energie
- Verbrauchsausweise
- Bedarfsausweise:
- einfaches Verfahren, detailliertes Verfahren

Ihr Fachbetrieb für den Solaranlagenbau:

- Planen und Auslegen von Photovoltaikanlagen
- Solar-Check NRW
- Wirtschaftlichkeitsberechnungen
- Montage der geplanten Anlagen von Dach bis Keller

Stefan Golissa Dachdeckermeister · Betriebswirt (HWK)
Gebäudeenergieberater im Handwerk · Solarteur®
Nagelsweg 23 · 40474 Düsseldorf · Tel.: +49 211 24 82 16 21
Mobil: +49 172 7 95 07 43 · Telefax: +49 211 24 09 21 25
www.Golissa.com · info@Golissa.com

PARKETT SCHAURAUM
www.das-parkett-in-duesseldorf.de

€100 GUTSCHRIFT* JETZT SICHERN!

Piniestraße 19
40233 Düsseldorf
0211.977 85 25
Mo bis Fr 14-20
Samstag 10-15 h

*Gegen Vorlage dieser Anzeige schreiben wir Ihnen beim Kauf eines Parkettbodens ab 25qm 100 Euro gut. Gilt bis 31.12.2011. Ein Gutschein pro Objekt. Aktionsangebote sind ausgeschlossen. Mehr Info unter www.das-parkett-in-duesseldorf.de

Kanalbau in Angermund - es dauert noch mindestens drei Jahre

Seit 5 Jahren schon - wenn man den Bau der „Niederschlagswasserbehandlungsanlage“ am Bilkrather Weg mitrechnet - wird in Angermund an der grundlegenden Erneuerung und Erweiterung der Regenwasserentwässerung gearbeitet. Insgesamt mehr als € 30 Mio. wurden und werden dafür ausgegeben auf 2,3 km Kanalstrecke. Davon werden in den nächsten 3 Jahren € 9 Mio. westlich der Bahntrasse ausgegeben. In diesem Bereich ist bereits begonnen worden, indem die Stadtwerke Gas-, Wasser- und Stromleitungen verlegen, um den Kanalbauern Platz zu machen.

Die Arbeiten östlich der Bahntrasse sollen bis zum Angermunder Schützenfest abgeschlossen sein. Westlich der Bahntrasse, so wenigstens die Ankündigung (keine langen Frostperioden), soll bis Anfang 2014 gearbeitet werden.

Dr. Rolfs, Leiter des Stadtentwässerungsbetriebs und

seine Mitarbeiter Maas, Stiller und Terhorst stellten sich den Angermundern in einer Informationsveranstaltung zum zukünftigen Bauablauf am 22. März im kath. Pfarrheim. Es kamen von den Anwohnern so viele Fragen, auch grundsätzlicher Art, wie zum Beispiel zur Notwendigkeit, das Regenwasser nicht wie bisher oder andernorts, nicht mehr direkt versickern zu lassen, sondern über Kanäle abzuleiten. Auch Fragen zum Grundwasserstand in Angermund (es steht ja auch in den Kanalbaugruben) wurden hartnäckig gestellt. Weil diese vielen und sicher berechtigten Fragen nicht beantwortet und sagte zu, eine weitere Informationsveranstaltung mit dem zuständigen Umweltamt und der Unteren Wasserbehörde zu initiieren. Geklärt wurde aber schon mal vorab, dass es ein großer Unterschied ist, ob Regen gleichmäßig

auf den Rasen im Garten fällt und versickert oder gesammelt vom Dach (oder gar von Verkehrsflächen und mit Staub, Reifenabrieb, Öl usw. belastet) einer Versickerung(sanlage) zugeführt wird. Zum Bauablauf gaben die Herren vom Stadtentwässerungsbetrieb detaillierte Erläuterungen: Straßenbelag entfernen, Suchen evtl. noch vorhandener Leitungen, Kampfmittelräumung, Spundwände setzen, Erd-aushub, provisorisches Verlegen der vorhanden Abwas-



Trocknungsservice WKS
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

**Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung**

serleitungen, Grubenboden mit Unterwasserbeton abdichten, Grundwasser abpumpen, neue Kanalrohre verlegen, Spundwände ziehen. Dann sind die Hauseigentümer dran mit dem Verlegen ihrer Hausanschlüsse. Sie werden individuell und rechtzeitig umfassend informiert, wann und wie sie tätig werden müssen. Das gilt auch, wenn die Zufahrt zu Grundstücken durch die Bauarbeiten beeinträchtigt wird.

Es wird abschnittsweise gearbeitet. Eine Baugrube von jeweils ca. 50 m Länge ist ca. 8 Wochen offen. Wenn die Straßenbreite nicht ausreicht, Schmutz- und Regenwasserkanal gleichzeitig nebeneinander zu verlegen, ohne eine Fahrspur freizulassen, wird für die Kanäle jeweils getrennt aufgegraben. Baustellenampeln will man möglichst vermeiden. Es wird meist in zwei Bereichen der Angermunder Straße gearbeitet, um die gesamte Bauzeit möglichst

kurz zu halten. Falls durch die - unabhängig von den Angermunder Kanalbauarbeiten - landesweit vorgeschriebenen Dichtheitsprüfungen (bis 30. Juni 2015) privater Abwasserleitungen Reparaturen oder Erneuerungen solcher vorhandenen Leitungen notwendig sind, können sie zusammen mit den neuen Kanalanschlüssen vorgenommen werden. Damit Schäden, ob am Gebäude oder an den privaten Abwasserleitungen, die durch die Kanalbauarbeiten entstehen können, nicht den Anwohnern angelastet werden, finden vorher und nachher Beweissicherungen/Besichtigungen statt. Kanalverlegungen in Nebenstraßen (z. B. Heiderweg, Auf der Krone) stehen erst später zur Debatte. Sie sind notwendig, wenn dort bauliche Verdichtungen stattfinden sollten. H.S.

Genugtuung für Lohausen?

Es ist sicher für die Lohauser ärgerlich, wenn ein Flugzeug nach dem anderen über ihre Köpfe donnert. Das gilt besonders dann, wenn es sich um mit „Krachmacher“ betiteltes, altes Fluggerät handelt, das dann auch noch eine Abgasfahne hinter sich herzieht bzw. klimaschädliche Stickoxyde zurücklässt. Die Flughafen Düsseldorf GmbH kann dafür im Grunde nichts, denn sie hat als öffentliche Verkehrsanlage eine Betriebspflicht und muss jede von den Behör-

den genehmigte Landung auf ihrem Flughafen zulassen. Die Flughafengesellschaft ist aber in den vergangenen Jahren immer findiger geworden, den Krachmachern und Stinkern das Anfliegen des Lohausen Flughafens zu verleiden. Je klimaschädlicher und je lauter, umso teurer wird die Landung. Zum 1. Januar 2011 wurden diese Regelungen noch verschärft. Neben einer Grundgebühr für eine Landung, die für einen Jumbo-Riesen maximal € 350,- zuzüglich rund € 15,- für

jeden Passagier beträgt, zahlen die lauten Krachmacher mit über 90,1 dB(A) - in einer Disko ist es oft wesentlich lauter - zusätzlich € 7000,- oder gar € 8000,-, egal wie schwer und groß der Flieger ist und wie viele Passagiere drin sitzen. Für den Ausstoß von klimaschädlichen Stickoxiden gibt es ebenfalls Zuschläge. Wer mit nicht voll besetzten (im Durchschnitt weniger als 80 % ausgelastet) oder kleinen Flugzeugen Lohausen anfliegt und damit die behördlich begrenzte Kapazität des

Flughafens nutzt, ohne entsprechend viele Passagiere von möglichst weit her in die Landeshauptstadt zu bringen, wird darüber hinaus noch finanziell „bestraft“. Gut ausgelastete und Interkontinentalflüge werden begünstigt. Ob es für die Lohausen eine Genugtuung ist, dass die Flugzeuge, die sie am meisten belasten, auch das meiste Geld in der Landeshauptstadt lassen? Jedenfalls kostet in Lohausen viel und oft Krach machen auch viel Geld. H.S.



Wieviel Start- und Landegebuhr ein Flugzeug in Lohausen bezahlen muss, hängt nicht nur vom Gewicht und Anzahl der Passagieren ab, sondern auch von Lärm- und Stickoxidemission. Das führt dazu, dass die weniger umweltfreundlichen Flugzeuge Lohausen eher meiden.
Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH



**BIERGANS
PUMPEN-VERTRIEB**

**GARTENPUMPEN
BRUNNENBAU
INSTALLATION
REPARATUR**

Tel 0203 - 6 44 66
www.biergans.com
Gießereistr. 4
47053 Duisburg

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

**KREUZFAHRTEN VOM EXPERTEN
RUNDUM SORGLOS VON DER HAUSTÜR BIS ZUR KABINE !**

<p>7 Nächte Amalfi-Küste & Cote d'Azur 24.06.-01.07.2011 mit MSC Lirica</p> <p>ab € 899,00</p>	 <p>11 Nächte - Mittelmeer Italien • Griechenland • Zypern • Libanon 27.04.-08.05.2011 mit MSC Melody</p> <p>ab € 949,00</p>
 <p>8 Nächte - Spektakuläre Fjorde 28.05.-05.06.2011 mit MSC Opera</p> <p>ab € 1049,00</p>	<p>KEIN EINZELKABINENZUSCHLAG</p> <p>Auf Wunsch beraten wir Sie gerne auch zu Hause Bitte vereinbaren Sie einen Termin !</p>

Alle Angebote beinhalten die Flugreise ab/bis Düsseldorf inkl. Haustür-Abholservice, Bustransfers vom/zum Schiff, Vollpension während der Kreuzfahrt, Unterhaltungsprogramm an Bord. Serviceentgelt 7,- Euro pro Tag an Bord zahlbar.
Kinderfestpreise: 2-11 Jahre € 299,00 / 12-17 Jahre € 444,00

Buchen Sie diese und weitere Angebote exklusiv in unserem Kreuzfahrtcenter:
Upper Level Travel GmbH
Klosterstraße 49
40211 Düsseldorf
Tel.: 0211-87544990 / Fax 0211-87544940
eMail: kreuzfahrt@hohe-see.de
Internet: www.hohe-see.de
BESUCHEN SIE UNSERE SHOWKABINE !



HAUSTÜR
ABHOLSERVICE
INKLUSIVE

Briefbogen? www.PRINTWIESEL.de

VICTOR-Fashion: „Fit in den Frühling“

Zu einem gemütlichen Nachmittag mit Haus-Modenschau lädt VICTOR-Fashion in Lintorf am Mittwoch, 30. März, ein. Die Veranstaltung unter dem Motto „Fit in den Frühling“ beginnt um 15 Uhr in der Speestraße 12. Die Models Carolin (Größe 36), Kerstin (38) und Hanne (44/46) zeigen den Gästen in gewohnt lockerer Atmosphäre die ersten Highlights des Frühjahrs. Zu sehen sind kultige Cargohosen oder Chinos, freche Blusen aus dem Hause Steilmann, bequeme Hosen mit Gummizug für die „Best Age-Kundin“, trendige Clogs und Stiefel von Sanita, witzige Shirts von Balbina und Fieda & Freddie und vieles mehr. Margarete Düwelhenke, refo-Ernährungsexpertin- und Naturheilmittel-Beraterin berät die Gäste, die ein Pfündchen zu viel haben. Sie stammt aus dem Lintorfer Reformhaus. Kleine Köstlichkeiten, die wieder mehr Energie geben und gut für die Figur sind, können kostenlos probiert werden.

Bei Muskelverspannungen und Rückenproblemen hilft Uwe Janssen. Der mobile Masseur und Physiothera-

peut zeigt den Besuchern Ölen von Dr. Hauschka Nader Modenschau, wie man turkosmetik den Körper fit mit ein paar Handgriffen, für den Frühling machen Übungen und duftenden kann.



Model Hanne präsentiert Trends in Größe 44/46.

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Praxisportrait Dr. Wilhelmy und DCD(PA) Aguirre Reid

Seit zwei Jahrzehnten ist die Gemeinschaftspraxis von Dr. Bruno Wilhelmy & DCD(PA) Alberto Aguirre Reid nicht nur im Duisburger Süden ein Begriff für höchste fachzahnärztliche Kompetenz im Bereich Kieferorthopädie. Dabei steht ein wesentliches Ziel der beiden Fachzahnärzte als Leitfaden ihrer Behandlung zuoberst: für ein perfektes Gebiss mit geraden Zähnen zu sorgen. Die kieferorthopädischen Leistungen haben sich in jahrelanger Praxis und gut funktionierender Zusammenarbeit mit den hiesigen Zahnärzten bestens bewiesen. Dazu zählen: Die sichtbare und unsichtbare Zahnkorrektur. Die Vermeidung schief stehender Zähne. Elterninfor-

mation und kieferorthopädische Betreuung während der Zeit des Zahnwechsels gehören selbstverständlich dazu, wobei der ideale Behandlungsbeginn sehr genau geplant wird. Moderne und sanfte Behandlungsmethoden sorgen dafür, dass junge und ältere Patienten sich wohl und gut aufgehoben fühlen.

Immer mehr Erwachsene korrigieren ihren Biss

„Für eine kieferorthopädische Behandlung ist es auch im erwachsenen Alter nicht zu spät“, betont Dr. Bruno Wilhelmy. Gerade in den letzten Jahren, so bestätigt auch Aguirre Reid, gibt es immer mehr Erwachsene, denen ein gutes und gepflegtes Aussehen im Job

und Privat so wichtig ist, dass sie die Zahnkorrektur hier vornehmen lassen. „Wir haben viele Möglichkeiten, diese Korrekturen fast unsichtbar durchzuführen“, meint Wilhelmy.

Diese Praxis hat Charisma

Doch was ist charakteristisch für diese Praxis? Einmal abgesehen von den fachlichen Qualifikationen, die sich beide in zahlreichen internationalen Fortbildungen erworben haben, ist das die Atmosphäre. Beide Fachzahnärzte arbeiten Hand in Hand mit ihrem Team und miteinander. Der rege Austausch von Know-How zeigt immer neue Wege in der Behandlung auf. Das große Team ist professionell, überaus freund-

lich und gut geschult. Die Einrichtung der großen hellen Praxis zeugt von ausgefallenem Geschmack und Internationalität. Ein Kicker im Garten ist bei den jungen Patienten ebenso beliebt wie die Playstation im Wartezimmer. Sicher ist das alles nicht so wichtig wie die fachliche Qualität, aber die ist ohnehin gegeben. Und wenn das Umfeld dann noch stimmt, werden Aufenthalt und Behandlung umso angenehmer.

Dr. Bruno Wilhelmy und DCD(PA) Alberto Aguirre Reid, Fachzahnärzte für Kieferorthopädie, Lindenstr. 5, Tel. 0203/72 10 33, praxis@dr-wilhelmy.de, www.dr-wilhelmy.de, www.geht-auch-unsichtbar.de G.S.



Alberto Aguirre Reid und Bruno Wilhelmy sorgen für den richtigen Biss.

Fotos: G.S.



Geballte Frauenpower steckt in der Gemeinschaftspraxis Wilhelmy und Aguirre in Duisburg-Buchholz. (vlnr.): Gina de Vincenti, Sandra Koths, Katrin Polotzec, Barbara Mikulski, Christina Scholl, Claudia Hommes, Jasmina Dietz, Sabrina Rindfleisch

V. KARIMI
 ZAHNARZT/DENTIST · MASTER OF SCIENCE ENDODONTIE
 ENDODONTIE · IMPLANTOLOGIE · PROPHYLAXE
 ÄSTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE · PARADONTOLOGIE
 AM KREUZBERG 5, IM KLEMENSVIERTEL · D-40489 DÜSSELDORF
 TELEFON 0211/4 790 564 · TELEFAX 0211/4 054 107
 E-MAIL info@endokaiserswerth.de · www.endokaiserswerth.de
 ÖFFNUNGSZEITEN/OPENING HOURS
 MO 9-16 UHR · DI 8-15 UHR · MI 9-14 UHR · DO 14-20 UHR · FR 9-14 UHR
 WEITERE TERMINE NACH VEREINBARUNG
 APPOINTMENTS OUTSIDE OF THESE HOURS CAN BE ARRANGED

praxis für **Leib & Seele**
Christiane Fieberg
 Heilpraktikerin
BOWTECH®
 Physiotherapie
 med. Massagen
Anja Willems
 Heilpraktikerin für
 Psychotherapie
 Gestalttherapie
 Hypnosetherapie
 Düsseldorf Landstr. 320 47259 DU-Huckingen ☎ 0203 - 75 99 88 2
 www.leibundseele-duisburg.de

Entspannung beim Sonntagsbrunch im Tulip Inn

Frühstücken wie ein Kaiser: Das Tulip Inn macht's mit seinem allsonntäglichen „Lazy Sunday Jazz Breakfast“ möglich. Hier stehen immer sonntags von 10.30 bis 14 Uhr landestypische Köstlichkeiten aus den beim letzten Eurovision Song Contest zehn bestplatzierten Ländern auf dem Speiseplan. Französische Croissants, türkischer Honig, dänische Zimtschnecken, holländische Poffertjes – dem Buffet und Hunger der Gäste sind keine Grenzen gesetzt. Und da das Auge ja bekanntlich mitisst, freut sich das Team des Arena Hotels Tulip Inn, das übrigens den am 14. Mai anstehenden Eurovision Song Contest mit veranstaltet, auf viele Gäste zum Sonntagsbrunch.
 Reservierungen unter: 0211/30 25 666

Permanent Make Up! Lidstriche oben und unten statt 490,- € nur 249,- €!
Team Stöckel
 Münchener Straße 3
 47249 Duisburg
 Telefon 02 03 - 70 17 37
 www.team-stoeckel.de

Hautärztin
 Dr. (IR) M. Moghaddam
 Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten
 Privat und alle Kassen
Kosmetische Dermatologie
 ■ Peeling - TCA, AHA ■ Laser Altersflecken
 ■ Botox ■ Fettabsaugen (Liposuktion)
 ■ Laser Resurfacing ■ Laser Epilation
 ■ Falten (Hyaluronsäure) ■ Augenlid Korrektur
Ambulante Operationen
Düsseldorfer Landstr. 327
 (U79 Sankt Anna Krankenhaus)
47259 Duisburg-Huckingen
 Fon 0203 - 2 00 63 · Fax 0203 - 28 42 25
 E-Mail: praxis@hautaerztin-moghaddam.de
 Internet: www.hautaerztin-moghaddam.de

Erleben Sie Ihre Wohnung neu!!
Heike Pätzold
 Gardinenservice für ein schöneres Zuhause
0203/3 95 94 10
 Kostenlose Beratung vor Ort
 Termin auch am Feierabend und Wochenende

Praxis für MRT, CT und Interventionelle Radiologie
Dr. med. Albert-Peter Rutscheidt
 Facharzt für Diagnostische Radiologie
 Praxisspezialität:
Offene MRT
 - besondere Eignung für Kinder und Platzangstpatienten.
 - Privatpatienten, Beihilfe, Selbstzahler, BG-Patienten
 - GKV - Patienten mit Erstattungsgenehmigung der Krankenkasse
 - Nur ca. 25 Autominuten entfernt. Parkplatz direkt vor der Tür.
 - Behindertengerecht
 - kurzfristige Termine
 Jakob-Meyer-Weg 27 - 47877 Willich-Schiefbahn
 Internet: www.rutscheidt.de · E-Mail: radiologie@rutscheidt.de
 Tel.: 0 21 54 / 9 53 39 30 - Fax: 0 21 54 / 9 53 39 39

Immobilienmarkt



GEBAG

DOPPELHAUSHÄLFTE
in Duisburg-Rahm, barrierefrei, Erdwärme
Reiserpfad / Am Knappert

- Wohnfläche ca. 160 m², inkl. Keller ca. 70 m²
- inkl. Balkon, Zuwegung, 20 m² Terrasse
- inkl. Pkw-Stellplatz
- inkl. Garage

Kaufpreisbeispiel:
Haus 9 inkl. Kaufgrundstück 333 m², 394.900 Euro

BESICHTIGUNG
nach
Vereinbarung

GEBAG
Tiergartenstr. 24/26
47053 Duisburg
www.gebag.de

Kontakt:
Günther Sommer
0203.6004-181
sommer@gebag.de

DAS IMMOBILIENUNTERNEHMEN DER STADT DUISBURG

Mietangebote:

Kleingarten in D-Lohausen zu verpachten, Info 0157/72612189

Alt-Wittlaer, freist. EFH ca. 110 m² mit großem Garten, 2 Stellplätze, von Eigentümer an privat zum 1.5.2011 zu vermieten. Kaltmiete 1500€ + 100€ NK + Öl. Tel. 0172/2199116

Kaiserswerth, 3 Zi., 80 m², 2 Terr., Laminat, 890 € + NK. 0211/4051633

Tausch! Traum-Whg., 113 m², 4 Zi., Mais., KM ca. 1.000,- gg. Traum-Whg., ab 2 Zi., bis 80 m² (bezahlbar). e-mail: wohnungkwerth@aol.de

Ratingen-Lintorf, DG-Whg. in ruhiger Wohnlage im EFH mit großem hellen Wohnbereich, 2 ZKDB, Balkon, EBK, Fußbodenheizung, Parkett, Nichtraucher, 54 m², 480 € + NK. Tel. 02102/32516

Lohausen, 1-Zi.-App., ca. 34,5 m² mit Kochnische, Diele, Bad, Balkon und Keller, Waschküche und Fahrradraum vorhanden, 320 € + 60 € NK, zum 1.6. Tel. 0211/401720

DU-Großenbaum, seniorengerecht, 54 m², EG, 2 Zi., KDB, Terrasse/Keller, 270 € zzgl. 150 € NK, ab 1.6. Tel. 0175/5248866

Büro, 57 m², 2 Zi., Diele, Bad, Fußbodenhzg., Erstbezug, Nähe Diakonie-Krankenhaus, nur an Nichtraucher, 500 € + NK. Tel. 0173/2161212

DU-Serm, 2 Zi., KDB, G-WC, Terrasse, 80 m², Parterre, 560 € + NK + 2 MM Kautions, zum 1.7. Tel. 0211/401234

Mietgesuche:

Von Privat ab Mai/Juni gesucht: 60-70 m²/Whg., mind. 2 ZKDB, in Alt-Rahm für gepflegte, ältere Dame. Gern 1. Etage, mit Balkon, hell u. gut geschnitten, mit einger. Küche. T. 0203/7120096 u. 0170/9028323

Verkäufe:

D-Stockum, EG-Whg. in 2-Fam.-Haus, ca. 140 m² (+ 77 m² Nutzfläche), Garage, alleinige Gartennutzung, € 295.000,-. Tel. 0173/5253472

Kaufgesuche:

Familie aus Kaiserswerth sucht EFH bis 500.000 €. T. 0173/5718000

Garage:

Doppelparker-Garagenplatz in Kaiserswerth, Walburgisstraße zu vermieten, 40 €. Tel. 0211/40 72 27

Suche für Krad eine Beistell- od. Unterstellmöglichkeit (Garage/Tiefgarage etc.) in der Nähe der Walburgisstr., Kaiserswerth. 0211/4057725

proaktiv
transparent
exklusiv

**raum
gut**
immobilien

**Ihr Spezialist für den
Düsseldorfer Norden**

MEHR ALS
raum UND gut

ALLES AUS EINER HAND

- > Hausverwaltung
- > Verkauf, Beratung, Abwicklung
- > Kapitalanlagen
- > Vermietung
- > Immobilienbewertung

raumgut Immobilien UG

Bastionstraße 9 | 40213 Düsseldorf
Telefon +49 (0) 211 - 56 69 55 60
Telefax +49 (0) 211 - 56 69 55 65
Email kontakt@raumgut.com
www.raumgut.com

Deutsch-italienische Freundschaft im Mannesmann Gymnasium

Die deutsch-italienische Freundschaft lebt! Besonders im Mannesmann Gymnasium in Duisburg-Süd, wo bis vor drei Tagen noch 15 Austauschschüler und -schülerinnen aus Pinerolo bei Turin zu Gast waren und tief in das deutsche Dolce Vita eintauchen konnten. Das gibt es nämlich auch und wenn die Schülerinnen der Jahrgangsstufe 10 erzählen, was auf dem Veranstaltungsprogramm mit ihren italienischen Gästen stand, ziehen bunte Bilderbogen vorbei. Sogar das Fußballspiel in der MSV Arena Duisburg gegen Fortuna am 18. März haben sie live im Wedauer Stadion miterlebt. Samstags führen sie zur Zeche Zollverein und besichtigten abends den Duisburger Innenhafen. Der Landschaftspark Nord und Bowlen sorgten ebenso wie ein intensiver Stadtbummel durch das neue Forum und die Geschäfte rund um die Königstraße für Kurzweil. „Duisburg ist eine schöne Stadt“, betont einer der italienischen Gastschüler. Er ist

nicht das erste Mal in Deutschland, kennt schon Berlin, Rügen und Offenburg – ein interessanter Querschnitt! **Wenn nicht Italienisch dann auf Englisch** Der Italienisch-Kurs vom Mannesmann Gymnasium

hat zwar erst ein halbes Jahr Italienisch, aber die Verständigung klappt schon ganz gut. Lücken werden in Englisch geschlossen und der Rest ergibt sich. „Ich lerne die Sprache, weil ich das Land und die Leute mag und mich vor Ort verständi-

gen will“. Und die Austauschschüler nicken dazu. Obwohl Deutsch ist nicht die beliebteste Fremdsprache an dem Naturwissenschaftlichen Gymnasium in Pinerolo. Sie gilt als schwer, der Wortschatz als zu umfangreich. Das schreckt die

Jungens nicht, die diesmal die klare Mehrheit in der Gruppe stellen. Doch das ist wohl ein Zufall. „Im Oktober fahren wir nach Pinerolo“, fügt Yvonne Heilmann hinzu, die mit ihrem Kollegen Niko Pusch die Gruppe betreut. G.S.



Deutsche und Italiener aus den Jahrgangsstufen 10 und 11 am Mannesmann Gymnasium.

Foto: G.S.

Am 31. März ist Bürgeranhörung in Angermund

Seit vielen Monaten ist die Bebauung des Geländes zwischen der evangelischen Kirche und dem S-Bahnhof in Angermund ein heißes Thema. Nachdem die Mehrheit der Angermunder sich klar gegen die Bebauung eines weiteren Dis-

counters ausgesprochen hat, sollen nun die von der Verwaltung erarbeiteten und Ende Januar der Bezirksvertretung 05 bereits vorgestellten Bebauungs-Varianten am 31. März im Schützenhaus Angermund einer möglichst breiten Öffent-

lichkeit vorgestellt werden. Die Sprecher der neu gegründeten Initiative Paul Sehl und Gerda Dornia, die sich mit „Ein Herz für Angermund“ – Kein Supermarkt neben der Evangelischen Kirche – einer breiten Öffentlichkeit bereits vorge-

stellt haben, würden sich freuen, wenn die Beteiligung am 31. März sehr zahlreich ist! „Es geht uns um die nachhaltige Ortsgestaltung, die Stärkung der bestehenden Infrastruktur mit ihrer vielfältigen Einzelhandelsbandbreite und um die

Berücksichtigung der Bürger Angermunds“, betont Paul Sehl. www.herz-fuer-angermund.de **Anhörung: 31. März, 18 Uhr im Schützenhaus Angermund, Freiheitshagen 33.** G.S.



Danke unseren Auftraggebern, deren Immobilie wir kurzfristig veräußern konnten!

Wenn auch Sie Ihre Immobilie seriös und professionell vermarkten wollen, rufen Sie uns an! Von der kostenlosen Wertermittlung bis zur kompletten Abwicklung - alles aus einer Hand!

Wir bieten mehr als viele andere Makler!

BLANK & SCHMACK
IVD RDM IMMOBILIEN

Blank & Schmack Immobilien
Ihr IVD/RDM Makler
☎ 0203 - 3018960
info@blank-schmack.de - www.blank-schmack.de

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

Fensterreiniger hat noch Termine frei (mit Rahmen), komme überall hin. Tel. 0203/774438

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg11 **FELD edv GmbH**, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 u. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister- und Montageservice Steingen
Winterdienst – Laubentfernung – Gartenpflege
Rundumservice für Haus, Hof, Garten und Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016

Schlechtes Programm? SAT-Anlagen v. Fernseh Filitz. 0211/401763

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz**, Tel. 02 11/13 12 68

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, **Schneider**. Tel. 0203/760226

Planwagenfahrt. f. Kindergelb. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Steuerberatung Dieter Lambertz, Steuerbevollmächtigter, Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf, Steuererklärungen, Buchführung, Jahresabschlüsse, Lohnabrechnungen, mo-fr 10-18 Uhr, 0211/940301

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501

Ganzglasduschen
Ohne Rahmen schon ab 460 € ab Lager, Schiebetüren ab 369 € ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstr. 38, T. 0203/60888830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de

Malereibetrieb hat Termine frei, preiswert und zuverlässig. **Tel. 0163/6058040** E-Mail an: malermeister2009@aol.de

Profi wäscht und bügelt Hemden, Blusen u.s.w.
Holt ab und bringt. Tel. 0175/8860518

Grün-Konzept, Gartenpflege, Neu- und Umgestaltung, Pflasterarbeiten für Hof, Wegeplätze und Terrassen, Rollrasen liefern und verlegen, Bodenbelegung, Lieferung von Mutterboden, Sichtschutzpflanzungen und Begrünungen aller Art, Teichbau/-sanierung, Zaunbau, alle anfallenden Gartenarbeiten. Tel. 0160/98028931 o. 0203/7387130

Profess. Fenster- und Treppenhausreinigung, günstig - schnell - zuverlässig. Dienst- und Serviceleistungen Luckenwald, 0211/21095261

Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066

Bäume fällen, Försterarbeiten, Gartenpflege, Rollrasen, Hecke schneiden, Zäune, schnell und günstig etc. Tel. 0173/4172203

SPIEGEL-Allround-Handwerker-Dienstleistungen
Arbeiten-Renovierungen rund ums Haus + Garten, Privat + Gewerbe
Tel. 0172/265 60 23, Email: raspie@email.de

Liefere Torf, Blumen-/Pflanzerde, Humustorf m. Rinderdung, Rindenmulch sowie Naturdünger + Kalk, in gr. + kl. Mengen. Tel. 0160/5739240

Möbelumzüge, Entrümpelungen, Transporte aller Art, Dienstleistungen von A-Z. Tel. 0160/5739240

Gesundheit/Fitness/Sport:

Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kidess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911

Erfolgreich und glücklich. Mindestens.
Ute Griessl Institut 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de

Qi Gong fördert Entspannung, Gesundheit u. Vitalität in jedem Alter. Kleine Gruppen Donnerstag 11 - 12.00, 17.00 - 18.00, 18.30 - 19.30 Uhr. Wittlaer, Kalkstr. 39 A, Gudrun Peters, Qi Gong u. Entspannungspädagogin, Tel. 0203/9352912

Innere Stärke entwickeln, Coaching & Seminare bei Ingrid Schneider, D-Angermund, Tel. 0203-9351 564, www.bco-schneider.de

Integrativer Arabischer Tanz® offen für alle Altersstufen, gerne auch 50+, Tanz mit Elementen aus Körperwahrnehmung, Qi Gong, Entspannung zu arab. u. westl. Musik. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Kostenfreie Probestunde nach Absprache. Do. 20-21.00 Uhr, Wittlaer, Kalkstr. 39 A, Gudrun Peters Tanzpädagogin, Anmeldung: 0203/9352912

Tennis in Lohausen im Lohauer SV, Platzvermietung einzeln und Abo, Tennistrainerstunden. Ekkhard Gratz, Tel. 0173/2508080

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Preiswerte Klavier-/Flügelstimmung von Fachmann. 0211/784700

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

DJ für Familienfeier am 28.05.11 gesucht. Tel. 0172/1430049

Nachhilfe/Sprachen:

Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011

Engländer erteilt Unterricht in Engl./Französisch. T. 0176/47030281

Hablemos español? Tel. 01577/9286963 bis 17 Uhr

Studienrätin a.D. erteilt Einzelunterricht in Englisch/Französisch (Kl. 5-12) und Latein (bis Kl. 8) - auch DELF -. Tel. 0203/3630955

Haben Sie eine Kreuzfahrt oder eine Auslandsreise geplant?
Crashkurse in Englisch und Französisch von Studienrätin a.D., 90 Min./40,- € Tel. 0203/3630955

(Kinder-)Betreuung:

bb bestens betreut - ambulante Senioren- & Demenzbetreuung
Tel. 0177/7427194 www.bestensbetreut.com

Kinderfrau/Haushälterin: Ab Mai 2011 suche ich für meine Tochter (9 J.) eine fröhliche, zuverl. u. flexible Kinderfrau, die auch im Haushalt hilft. Mo.-Fr. 16-19 Uhr, D-Lohausen, eigener Pkw. Tel. 0177/5982953

Das Kinderhaus Kaiserswerth bietet ab dem 1. August 2011 einen Ganztagsplatz in unserer Familiengruppe als SpielpartnerIn für ein Mädchen (2008 geboren) an. Bei Interesse rufen Sie uns an unter: Tel. 0211/400318, www.kinderhaus-kaiserswerth.de

Stellenangebote:

Wer hat Spass an einer redaktionellen Mitarbeit?
Für die Stadtteile Lohausen, Stockum und Golzheim suchen wir eine(n) engagierte(n) Mitarbeiter(in). Voraussetzung: selbstständige Kontaktaufnahme zu ortsansässigen Vereinen und Verbänden, sehr gute Rechtschreibkenntnisse. Das Fotografieren sollte auch kein Problem sein. Die Bezahlung erfolgt auf Zeilen-Honorarbasis. **Nur wer an einer langfristigen Mitarbeit interessiert ist**, sollte sich mit einem Fotoartikel bewerben unter: info@nordbote.info

Landschaftsgärtner gesucht für Pflege auf 400,- € Basis. Gute Deutschkenntnisse, Führerschein auch für Anhänger erforderlich. GALA K. Peters. Tel. 0177/7 22 88 60

Friseur/in als Aushilfe gesucht (2 Tage/Woche). Tel. 0211/431611

Hausmeisterpaar gesucht! Angeboten wird eine separate Garten-Wohnung, ca. 65 m², 2 Zi., KDB, Gäste-WC, separater Eingang, Pkw-Abstellplatz. Kaiserswerth, Tel. 0173/5923477

Haushaltshilfe gesucht!
Deutschsprachige, zuverlässige Haushaltshilfe Mo, Mi und Fr vormittags auf 400,-Euro Basis nach Lohausen gesucht! Tel. 0211/43 505 43

Das Restaurant 28 Süd im XXL Sportcenter sucht zum 01.09.2011 Auszubildende als Restaurantfachfrau/mann.
Schriftliche Bewerbungen richten Sie bitte an folgende Adresse: 28 Süd GmbH, Am neuen Angerbach 28, 47259 Duisburg Oder per email: info@restaurant28-sued.de

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300
Suche von privat gute erhaltene **Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's** Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456

Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Bücher, Kunstbände, Lexika, Noten, wertvolle Einzelstücke, Faksimile kauft: Antiquariat Schmitz, Tel. 02102/80200

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Ebay Verkaufagentur Ankauf zu Höchstpreisen! Lintorf, Duisburger Str. 161, Telefon 02102/5889640, www.verkaufagentur-boening.de

Verkäufe:

CASA LUISA Designermode First and Second
Öffnungszeiten: Di-Fr 11-14 Uhr, 15-18.30 Uhr, Sa 11-14 Uhr
Niederrheinstr. 75b, 40474 Düsseldorf, Tel. 0211/4058646

Gepäckcontainer mit Grundträger für MB W210. Tel. 0203/746131

Der Frühling ist da! Teakholz-Sitzgruppe für den Garten (4 Sessel und 1 runder Tisch, Durchmesser 120 cm) VB € 850. Tel. 0211/402956

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de
www.vierbeinerlaedchen.de

Erfahrene Hundepflegestelle dringend gesucht.
Tierhilfe Larinho, Tel. 0173/9005852

Diverses:

Wer verschenkt Trödel? Bücher, Schallplatten, CD, DVD, Orden, Fahrräder, Fotoartikel, Geschirr, Bilder, Garderobe usw. Kostenlose Abholung selbstverständlich. Frank Keil, 0211/4912410 + 0177/7521295

Sympath., gut ausseh. Dame wünscht sich netten seriösen Herrn mit Niveau, ca. 50-60 J., zum gelegentl. Ausgehen evtl. Tanzen, Radeln u. kleine Unternehmungen. Chiffre AZ 5/2011



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: 0800-100 26 14



Trocknungsservice WKS
Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg

Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen

Feldstiefmütterchen Kiste 3,95 €

TOP Qualität FIT im Preis

Gartenplanung & Gestaltung

kundenorientiert individuell naturnah

Gartenplanung und Dienstleistung im Garten- und Landschaftsbau

Stefan Supper
Im Licht 8 - 47279 Duisburg
Tel. 0203 604 93 38 · Mobil: 0152 036 36 964
Fax: 0203 604 93 39
Mail: Supper@gartenplanung-duisburg.de

50 Jahre seit 01.11.1960

Baumanns Brennstoffhandel

Heizöl
0800 / 60 88 99 0

Wir spenden Wärme
Zu unserem 50. Jubiläum spenden wir je 5 Cent pro 100l verkauftem Heizöl an die Duisburger Tafel und Immersatt e.V.
Für alle Lieferungen bis 31.12.2011

auch am Wochenende

www.baumanns.de **24 h Notdienst**

MARBUD GMBH
ENTRÜMPELUNGEN UND GEBÄUDEREINIGUNG

ENTRÜMPELUNGEN ALLER ART
ENTSORGUNGEN
HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
RENOVIERUNG
ENDREINIGUNG
TREPPENHAUS UND GEBÄUDEREINIGUNG

MAREK DASZKIEWICZ
+49 163 286 41 63
KATHARINA CICHOCKI
+49 178 532 62 35
+49 211 220 32 24
FRIEDRICH-LAU-STR. 28
40474 DÜSSELDORF

KCICHOCKI@HOTMAIL.COM

Annahme für gewerbliche Anzeigen:

Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info

Redaktions- und Anzeigenschluss:
01.04.2011
Nächster Erscheinungstermin:
08.04.2011

NORD·BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS)
Tel. 0203-7 1200 96
DU-Rahm, Wittlaer
Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegjarto (HS)
Tel. 0211-40 05 15
Kalkum, DU-Serm, Horst Mosebach (HM)
Tel. 0203-78 69 35
Huckingen, Ungelsheim Sabine Merz (sam)
Tel. 0171-5 44 23 12

Duisburg-Süd

Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz
Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck
SET POINT MEDIEN
Moerser Straße 70
47475 Kamp-Lintfort
Tel. 02842/92738-10

Vertrieb
Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in
Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen

Nachdruck der Zeitung NORD-BOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · e-mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

WohnPark Alt-Einbrungen
modern - hell - energieeffizient

Wfl. ab ca. 55 m² bis ca. 165 m², 2 bis 4 Zi., individuelle Grundrisse mgl., moderne Architektur, exklusive Ausstattung, u.a. Fußbodenhgz., Parkettböden, hochwertige Bäder, Aufzug, energieeffiziente Heizung u.v.m. TG-Stellplatz zzgl. 16.000,- ab 188.000,- €

BÖCKER
0211-418 488 0
Böcker-Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
www.immobilien-boecker.de

Düsseldorf • Meerbusch • Ratingen
KOMPETENZ IN IMMOBILIEN

BRUNS IMMOBILIEN

DIE ERSTE ADRESSE FÜR IHRE NEUE ADRESSE.

Duisburg-Rahm
Gepflegter, freundlicher, heller Bungalow mit gutem Raumangebot auf einem Erbpachtgrundstück, Bj. 1969, Wfl. ca. 104 m², 4 Zi., 2 Bäder, Grdst. ca. 369 m², Erbbaurecht noch 49 Jahre
KP 229.000,00 EUR
+ Erbpacht 918,76 EUR/jährlich

D-Kaiserswerth
Ideale, helle und freundliche ETW, Bj. 1974, Wfl. ca. 91 m², 3 Zi., G-WC, 2 Balkone, Parkettboden
KP 209.000 €

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de

RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH

Lutz Röltgen, Marion Skendrovic, Gert Bruger

Kaufgesuche
Einfamilienhaus in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis 780.000,- €
EFH / Villa in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200 m² bis 1.6 Mio €
Modernes Einfamilienhaus in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger Familie gesucht. KP bis 980.000,- €
Sanierungsbedürftiges Haus in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund von Malermeister gesucht. KP bis 470.000,- €
Wittlaer/ Angermund und Kaiserswerth, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis 2 Mio. €
Nettes Ehepaar sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab 140 m² KP bis 690.000,- €
Stockum / Golzheim Einfamilienhaus/ Villa, ab 180 WFL bis 1,3 Mio. €
Kaiserswerth und Kalkum, 4 köpfige Familie sucht EFH/DHH, ab 160 WFL bis 750.000,- €
Kaiserswerth, für Vorstand exklusive Villa oder EFH, ab 200 WFL max. 1.8 Mio. €
Ratinger Familie sucht freist. EFH/ DHH, D'dorfer Norden, gerne unrenoviert, bis 550.000,- €

Unser Service für Senioren
Senior Plus – Zeit für Veränderungen
Ist Ihre Immobilie zu groß? Wie kann ich mich am besten verändern? Was ist meine Immobilie wert? Wer unterstützt mich kompetent und erfahren in allen Angelegenheiten?
Senior Plus
Beinhaltet die Bestandsaufnahme, Beratung, Verkauf und Abwicklung in allen Immobilienfragen.
Fragen Sie doch einmal kostenlos und unverbindlich nach!
Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung.
Ansprechpartner: Herr Röltgen, Frau Skendrovic.

Kennen Sie eigentlich den Wert Ihrer Immobilien? Gerne ermitteln wir kostenlos den Verkehrswert!
Ansprechpartner: Herr Röltgen oder Herr Bruger.

0211 / 13 86 63 24 02102 / 87 34 62
Büro Düsseldorf · Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 · 40882 Ratingen

Lieber gleich zum RDM-Makler
unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft
www.roeltgen-immobilien.de · mail@roeltgen-immobilien.de

Sie möchten Ihr Haus oder Ihre Wohnung verkaufen?

Zufriedene Kunden sind unsere beste Referenz.
Regionale Marktkenntnis, Internationaler Kundenstamm, Full-Service aus einer Hand, Professionelle Wertermittlung, Durchdachtes Vermarktungskonzept, Zügiger Abschluss, Fünf Standorte im Großraum Düsseldorf

0211-418 488 0
Böcker Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 Düsseldorf
weitere Niederlassungen in D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

BÖCKER
„Ein Ambiente fürs Leben.“

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

Trocknungsservice WKS
Wasser- und Schimmelbeseitigung

Gebäudethermografie
Leckageortung
Wasserschadentrocknung
Bautrocknung, -beheizung
www.trocknungsservice-wks.de
info@trocknungsservice-wks.de
Mobil: 0171-270 2437

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

Tel. 0203 74338 - info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Digitaldruck? www.PRINTWIESEL.de

Top-Konditionen mit Beratung:
3,45%*
Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
*anfängl. eff. Jahreszins 3,51 % gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 50.000 € Stand 19.03.2011

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
Ein Unternehmen der ZURICH Gruppe

Erleben Sie Ihre Wohnung neu!!
Heike Pätzold
Gardinenservice für ein schöneres Zuhause
0203/3 95 94 10
Kostenlose Beratung vor Ort
Termin auch am Feierabend und Wochenende

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf

WIR SIND DER IMMOBILIENPARTNER DER STADTSPARKASSE DÜSSELDORF.

Für langjährige, solvente Kunden suchen wir aktuell:

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser

in

- Angermund
- Wittlaer
- Kaiserswerth
- Kalkum
- Stockum
- Lohausen
- Golzheim

Wir bieten Ihnen

- eine diskrete Abwicklung
- höchstmöglichen Kaufpreis
- solvente Käufer
- Sicherheit bei der Vermittlung

Ihre Ansprechpartnerin:
Frau Britta Kleinholz-Weitzel
Tel. 0211 15978-330
oder besuchen Sie eine Ihrer Stadtsparkassen Geschäftsstelle

ERFOLGREICH VERKAUFT!

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für
Unsichtbare Zahnspangen
Invisalign-Therapie
Ästhetische Kieferorthopädie

www.kurzzeitsspanne.de
unsichtbare@kurzzeitsspanne.de

UNSICHTBARE KURZEITSPANGE

Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Seeger ist im Vorstand der Frauen Union

Seit dem Ausscheiden von Irmgard Karwatzki ist erstmals wieder eine Duisburgerin im geschäftsführenden Landesvorstand der Frauen Union (FU) NRW vertreten: Bianca Seeger aus Huckingen er-

hielt am Samstag 98,48 Prozent aller abgegebenen Stimmen. Bereits eine Woche zuvor wurde sie in den geschäftsführenden Vorstand der FU Bezirk Ruhr gewählt.

Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.

Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14

Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Annahme für gewerbliche Anzeigen:
Tel. 0203 - 74 20 210
Fax 0203 - 74 20 222
Mobil 0170 - 4 13 94 33
E-Mail: info@nordbote.info